

Business Traveller Poland

LIPIEC - SIERPIEŃ 2024 NR 7-8 /2024 (130) 9,60 ZŁ (w tym 8% VAT)

KARAIBY

*Transformacja
najpiękniejszych wysp*

INDIE

*Bangaluru otwarte
na nowy biznes*

FIRST CLASS

*Komu potrzebna jest
Pierwsza Klasa?*

PLUS

*Wiadomości z linii
lotniczych, hoteli, restauracji*



AUSTRIA

*Spójrz na świat
z perspektywy lata*

ŻELAZNA 54.



Poznaj nowoczesną kamienicę w klasycznym miejskim stylu.

Discover a modern townhouse in a classic urban style.

Zainwestuj w przyszłość w tętniącej życiem części Warszawy.

Invest in the future in a vibrant part of Warsaw.

KIERUNKI

18 ŻYWIŁOWE BENGALURU
Poznaj tajemnice miasta słynącego z dynamicznie rozwijającej się branży high-tech.



18

26 WYSPY SKARBÓW
Nowy wspaniały rozdział w historii wysp zapisuje się dzięki nowym obiektom i licznym atrakcjom.



26

32 MORSKIE DESTYNACJE
Wyjątkowe i niezapomniane rejsy po Morzu Śródziemnym i Europie Północnej włoskiego armatora Costa Cruises.

64 4 GODZINY W... VANCOUVER
Kosmopolityczny styl i atrakcje jednego z najpiękniej położonych miast na świecie.

TEMAT Z OKŁADKI



12

Zapraszamy na wakacje do jedenastu najciekawszych austriackich regionów!



4 OD REDAKCJI

6 NA TOPIE
Wiadomości z linii lotniczych, hoteli, restauracji.

34 RIJAD – GDZIE PRZESZŁOŚĆ SPOTYKA SIĘ Z PRZYSZŁOŚCIĄ

44 PRZYSZŁOŚĆ PIERWSZEJ KLASY
Co „ekstra” oferują podróżnym kabiny pierwszej klasy.



34

50 MERCURE BELGRADE EXCELSIOR

Hotele Mercure pozwalają w lokalny i autentyczny sposób korzystać z regionalnych uroków najciekawszych stolic europejskich.

NASZ PRZEWODNIK PO...

56 Usługach przewozu bagażu na lotnisko

58 Elastycznych opcjach zameldowania i wymeldowania

TRIED AND TESTED

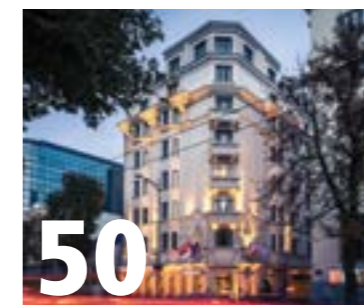
60 Locke at East Side Gallery, Berlin

62 Fairfield by Marriott Copenhagen Nordhavn

66 Z SZERSZEJ PERSPEKTYWY

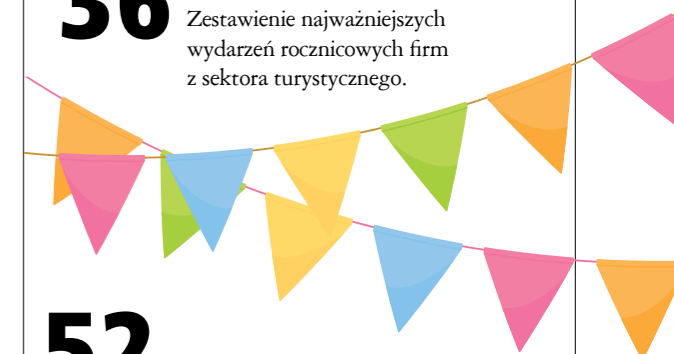


44



50

36 WIELKIE ROCZNICE W 2024
Zestawienie najważniejszych wydarzeń rocznicowych firm z sektora turystycznego.



52

KARUZELA Z GADŻETAMI

Nowości przedstawione na Consumer Electronics Show.



Business Traveller Poland

Business Traveller Central Europe
ul. Tamka 16, lok. 4, 00-349 Warszawa
tel.: +48 22 455 38 14, faks: +48 22 455 38 13
www.businesstraveller.pl

Redaktor naczelna Marzena Mróz
m.mroz@businesstraveller.pl
Dyrektor artystyczna Barbara Scharf
b.scharf@businesstraveller.pl
Skład/tłamanie Barbara Scharf
lacrima.barbarascharf@gmail.com
Wydawnictwo Business Traveller ul. Przełęczy 172
Central Europe 04-965 Warszawa
tel.: +48 22 455 38 14
faks: +48 22 455 38 13
Robert Grzybowski
Wydawca robertg@businesstraveller.pl

Szef serwisu Filip Gawryś
www.businesstraveller.pl f.gawrys@businesstraveller.pl
biuro@businesstraveller.pl
Reklama, sponsoring Piotr Grzybowski
Dystrybucja, prenumerata p.grzybowski@businesstraveller.pl

Druk LOTOS Poligrafia sp. z o.o.
04-987 Warszawa
ul. Wał Miedzeszyński 98
tel.: 22 872 22 66
www.lotos-poligrafia.pl

Business Traveller Julian Gregory
Managing Director London Office
10 John Street
London
WC1N 2EB
Tel: +44 (0)207 821 2700
www.businesstraveller.com

In the US "Business Traveller" is published at 303 Fifth Avenue, 1308, NY 10016, tel.: 1 212 725 3500.
In Germany "Business Traveller" is published at Schulstrasse 34, 80634 Munich, tel.: 89 167 9971, fax: 89 167 9937.
In Denmark "Business Traveller" is published at Rymarksvej 46, 2900 Hellerup, tel.: 45 3311 4413, fax: 45 3311 4414.
In Hungary "Business Traveller" is published at 1074 Budapest, Munkas utca 9, tel.: 36 1266 5853.
In Hong Kong "Business Traveller Asia-Pacific and China" are published at Suite 405 4/F Chinachem Exchange Square, 1 Hoi Wan Street, Quarry Bay, tel.: 852 2594 9300, fax: 852 2519 6846.
In the Middle East "Business Traveller Middle East" is published jointly by Motivate Publishing, PO Box 2331, Dubai UAE, tel.: 9714 282 4060, and Perry Publications. In Africa "Business Traveller Africa" is published by Future Publishing (Pty) Ltd, PO Box 3355, Rivonia 2128, South Africa, tel.: 27 11 803 2040.
© 2009 Perry Publications Ltd – a subsidiary of Panacea Publishing International Ltd, United Kingdom



AUSTRIA NA LATO

Austria na lato, to jest bardzo dobry pomysł! Muszę przyznać, że sama lubię austriackie Alpy nie tylko zimą i co roku chodzę po nich w lipcu lub w sierpniu.

W tym wydaniu zapraszamy do kilkunastu austriackich regionów. Od słynącego z imponujących szczytów i leczniczej wody termalnej Gastein, przez Innsbruck promujący miejskie wycieczki raftingowe podczas których można mijać zabytki i podziwiać otaczającą miasto górską panoramę z poziomu wody, urzekający południowym stylem i klimatem Graz, położone w Alpach Kitzbühelskich Hohe Salve, zielone serce Styrii jakim jest Murau, pełne nut miasto muzyki za jakie uchodzi Salzburg – miejsce urodzin Wolfganga Amadeusza Mozarta, dolinę tysiąca źródeł czyli Schladming-Dachstein, Großglockner Hochalpenstraße oferujący jedną z najpiękniejszych tras widokowych na świecie, a także Zell am See-Kaprun z kryształicznie czystym jeziorem położonym pośrodku alpejskiego krajobrazu.

Austria, to nieograniczona ilość letnich możliwości. Słynie z gościnności i najpiękniejszych tras górskich, obfituje w naturalne jeziora i wodospady. Zarówno amatorzy zabytków, jak również zapaleni sportowcy znajdują w Austrii cel swoich tegorocznych letnich wakacji. Zapraszam do lektury i na alpejskie trasy – zarówno trekkingowe, wspinaczkowe, jak również rowerowe.

Marzena Mróz

MARZENA MRÓZ
REDAKTOR NACZELNA

Z mocą do działania, gdziekolwiek jesteś

Mobilne stacje robocze HP ZBook Power



HP ZBook Power G10
z procesorem Intel® Core™ i7
865V3EA

HP ZBook Power G10
Wolf Pro Security Edition
z procesorem Intel® Core™ i7
866B5EA

HP ZBook Power G10
z procesorem Intel® Core™ i9
865R3EA



Profesjonalna wydajność w zasięgu ręki

Uzyskaj profesjonalną wydajność i bezpieczeństwo z mobilną stacją roboczą HP ZBook Power G10. Z jej mocą, profesjonalnymi komponentami do CAD, konceptualizacji 3D i renderingu zwiększysz swoją produktywność oraz zyskasz mobilność niezbędną w modelu pracy hybrydowej.

Wyposażony w potężny procesor Intel® Core™ 13. generacji i grafikę NVIDIA RTX™, laptop gotów jest do realizacji najbardziej wymagających zadań. Wzmocniony technologią Intel® Turbo Boost zwiększa swoją wydajność i umożliwia pracę z wieloma zaawansowanymi aplikacjami jednocześnie.



Zyskaj komfort pracy

Przenośna stacja robocza dysponująca ekranem Full HD o przekątnej 15,6 cala pozwala na uzyskanie wyraźnej i ostrej grafiki, a dzięki swojej powłoce antyrefleksyjnej tłumi odbicia światła.

Odporna na zalanie klawiatura posiada dodatkowy otwór odpływowy, tak aby na wypadek rozlania ułatwić czyszczenie urządzenia.



Bezpieczeństwo z HP Wolf Security

HP ZBook Power G10 zaprojektowany został z myślą o przejściu rygorystycznych testów klasy wojskowej i wyposażony w pełni aluminiową obudowę.

Zaawansowane zabezpieczenia, czytnik linii papilarnych czy pakiet zabezpieczeń HP Wolf Security for Business czynią go idealnym wyborem dla specjalistów potrzebujących mobilności i bezpieczeństwa danych.

DPS SOFTWARE

02-674 Warszawa, ul. Marynarska 15, Tel: 22 339 64 00, E-mail: biuro@dps-software.pl



SUBARU SUV

Subaru stworzono dla kierowców, którzy nie mogą usiedzieć w miejscu. Dlatego na elektryczną Solterre zapakowaliśmy rowery, do bagażnika deskę oraz sprzęt biwakowy i – pojechaliśmy za miasto!

Ten rodzinny SUV, chociaż wygląda jakby miał relingi cieszące przede wszystkim oko designera, okazuje się bardzo praktyczny. W fabryczne miejsca montażowe mocujemy bagażnik bazowy i wrzucamy dwa uchwyty na rowery, a w nie – gravelowe jednoślady. Do bagażnika wędruje sprzęt rowerowy, deska typu SUP, wiosło oraz przybory biwakowe. Bagażnik Solterry, choć zapakowaliśmy do niego rzeczy, które nie zmieszczą się w wielu kompaktowych SUV-ach, i tak pozostaje w połowie pusty. To daje nam pewność, że nawet jadąc w czwórkę bez problemu zapakujemy się na wakacje.

Auta tej marki są skuteczne poza asfaltowymi drogami, wygodne w trasie, przestronne i praktyczne dla całej rodziny, dają frajdę z jazdy oraz zapewniają najwyższy poziom bezpieczeństwa. Pierwsze, na co zwraca się uwagę, to wysoki komfort jazdy. Duży, wygodny fotel to jedno, ale zawieszenie ustawiono w aucie tak, jak w innych modelach marki. Samochód jest dość sztywny, dzięki czemu świetnie się prowadzi. Do tego trzeba dodać ciszę na pokładzie, nie tylko związaną z napędem elektrycznym, ale też ze skutecznym wyciszeniem kabiny.



Nowe zestawy kosmetyków w KLM

Od sierpnia b.r. KLM oferuje pasażerom klasy biznes nowe zestawy mini kosmetyków, jako miły akcent przydatny podczas podróży na trasach międzykontynentalnych. Są one efektem podjętej współpracy z holenderską marką kosmetyczną Marie-Stella-Maris oraz młodymi projektantami z agencji wzornictwa Envision w Eindhoven. Opracowali oni cztery wzory toreb-kosmetyczek, inspirowane różnorodną pogodą. Kosmetyki firmy Marie-Stella-Maris, które poza samolotem, są też dostępne w saloniku lotniskowym Crown Lounge w Amsterdamie, zastępują dotychczasową współpracę z marką Rituals.

Produkty kosmetyczne renomowanej marki Marie-Stella-Maris, które powstają w Holandii, bazują w 96 procentach na naturalnych składnikach, takich jak masło shea, olejek migdałowy, czy olej z orzechów laskowych. Znana z zaangażowania społecznego firma, przekazuje 2,5 procenta swoich dochodów na rzecz zrównoważonych projektów w dziedzinie zasobów wodnych.

AIR FRANCE

Od 18 listopada b.r. Air France włączy do swojej siatki lotów Kilimandżaro w Tanzanii. Będzie to – obok Salvadoru, Male i Kiruny – kolejna nowa destynacja, do której będzie można polecieć na pokładzie Air France w sezonie jesienno-zimowym. Trasa będzie realizowana jako kontynuacja połączenia Paryż-Zanzibar. Podróżnicy będą mieli do dyspozycji 3 rejsy tygodniowo – w poniedziałki, środy i soboty. Lot będzie realizowany samolotem Airbus A350-900, z 34 miejscami w klasie biznes, 24 w klasie Premium Economy i 266 w klasie ekonomicznej. Nowe połączenie: Paryż – Zanzibar – Kilimandżaro zastąpi dotychczasową trasę z Paryża przez Zanzibar do Dar Es Salam, którą Air France oferował do tej pory. Do stolicy Tanzanii będzie można nadal dotrzeć na pokładzie samolotów KLM, korzystając z lotów ze stopem w Kilimandżaro i na Zanzibarze.



Dokąd do Czech na wakacje?

W 2023 roku Czechy odwiedziło aż 19,5 mln turystów. W ubiegłym roku najpopularniejszą atrakcją turystyczną okazał się Zamek Praski, do którego dotarło ponad 2,2 miliona osób. Na drugim miejscu znalazła się kolejka linowa na Petřín (1,9 mln osób), a na trzecim – słynny praski ogród zoologiczny, do którego wybrało się blisko półtora miliona dzieci i dorosłych z różnych krajów świata.

Za największe atrakcje przyrodnicze turyści uznali Park Narodowy Skąły Adršpašsko-Teplickie, Łysą Górę, perłę Beskidów i Śnieżkę. Do najliczniej odwiedzanych zabytkowych miejsc należał między innymi skansen Wołoski w Rožnovie pod Radhoštěm, pałac Lednice, zamek w Czeskim Krumlovie, zamek Loket, kościół św. Barbary w Kutnej Horze (zabytek wpisany na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO) i sanktuarium na Świętej Górze w Przybramiu.

Wśród aktywnych atrakcji największą popularnością cieszył się między innymi najdłuższy most dla pieszych Sky Bridge 721 i ścieżka w obłokach w Dolni Moravie. Odwiedzającym Czechy podobała się również trasa w koronach drzew w Lipnie na Szumawie i park rozrywki Mirakulum w pobliżu Pragi. Do najchętniej odwiedzanych zabytków techniki należał kompleks Dolní Vítkovice, zrewitalizowany obszar przemysłowy, który stał się centrum kulturalnym i rozrywkowym, oferującym muzea, koncerty i inne wydarzenia. Czechy to jeden z najciekawszych i wciąż mało poznanych krajów w Europie, do którego warto wybrać się nie tylko latem, ale również jesienią i zimą.

Polacy chętnie odwiedzają Pragę, jedno z najpiękniejszych miast w Europie, słynące nie tylko z wielu zabytków, ale również z doskonałych restauracji i hoteli.



FOT: MATERIAŁY PRASOWE



Weekend na Słowacji

Słowacja ma wiele do zaoferowania zarówno zimą, jak i latem. Zapraszamy w sierpniu i wrześniu do Bešeňovej! Kolejny letni sezon w słowackim regionie Liptów zapowiada się bowiem – doskonale. Pod koniec czerwca w popularnym aquaparku Bešeňova odbyło się uroczyste otwarcie sezonu, które uświetnił swoim występem na żywo jeden z najpopularniejszych słowackich zespołów – świetny IMT Smile.

Na niezbyt rozległym terenie skupia się aż dziewięć basenów, przy czym naturalna woda geotermalna (o charakterystycznej brunatnej barwie) jest tylko w basenach zewnętrznych. Baseny pod gołym niebem – trzy termalne (36–40°C), dwa pływakie – mały i duży (27–28°C), rekreacyjny ze zjeżdżalnią (28°C) i basen dla dzieci (28°C) – mają urozmaicone kształty. Są tu także boiska, atrakcyjne place zabaw, liczne bufety i trzy wyśmienite restauracje. Charakterystycznym elementem kąpieliska jest wysoka na trzydzieści metrów wieża ze zjeżdżalnią rurowymi (jest ich sześć, w tym jedna z nich uchodząca za najdłuższą na Słowacji), których łączna długość przekracza jeden kilometr. Creme de la creme to cwieczorne ceremonie saunowe, które mają już swoich stałych fanów.

Pamiętajmy, że rejon Liptowa to nie tylko aquaparki – w trakcie letniego wypadu warto wjechać kolejką górską na Chopok, najwyższy szczyt Niskich Tatr czy odwiedzić Jaskinię Wolności w Demianowskiej Dolinie. Warto zaplanować lato lub wczesną jesień na Słowacji właśnie.



KLM NOWA TRASA

Królewskie Holenderskie Linie Lotnicze KLM zapowiedziały kolejną nowość w swojej transatlantyckiej ofercie lotów. Jesienią tego roku przewoźnik zainauguruje bezpośrednie połączenie z Amsterdamu do Portland w amerykańskim stanie Oregon. Będzie to już 21. kierunek KLM w Ameryce Północnej. Trasa do Portland była przez ostatnie 15 lat oferowana przez Delta Airlines – partnera KLM w ramach transatlantyckiego joint venture.

KLM zainauguruje loty do Portland 27 października 2024 r. Połączenie będzie oferowane trzy razy w tygodniu (we wtorki, piątki i niedziele) w sezonie zimowym oraz pięć razy w tygodniu latem 2025 (w poniedziałki, środy, czwartki, soboty i niedziele). Lot będzie realizowany samolotem Boeingiem 787-9 Dreamliner, z 30 miejscami w klasie Business, 21 w klasie Premium Comfort i 224 w klasie ekonomicznej.

FOT: MATERIAŁY PRASOWE

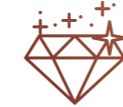


ZAINWESTUJ W NAJLEPSZY ADRES
ZAKOŃCZENIE — II KWARTAŁ 2025r.

KOMPAKTOWE MIESZKANIA — CENY JUŻ OD 29 000 zł/m²



APARTAMENTY
NA SPRZEDAŻ



INWESTYCJA
KLASY PREMIUM



CERTYFIKAT BREEAM
NA POZ. VERY GOOD



ZIELONE
ROZWIĄZANIA



RECEPCJA
Z CONCIERGE



MIEJSCE PRZYJAZNE
ROWERZYSTOM



799 357 777

chmielnaduo.pl



Książka na wakacje

Poruszająca, groteskowa opowieść o szaleństwie współczesnego świata. Kultowa także dzięki słynnej adaptacji filmowej. Jej autor Hallgrímur Helgason jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych na świecie pisarzy islandzkich, tworzy powieści, poezję oraz sztuki teatralne.

Bohaterem książki jest trzydziestoletni Björn Hlynur, który nie zamierza dorosnąć. Z pozoru samotny, egzystuje w swoim mikrokosmosie ograniczającym się do Reykjavíku w obrębie kodu pocztowego 101. Jednocześnie nurza się w bezkresie świata, do którego klucze to pilot satelitarnej telewizji i internet. Jego próby konfrontacji z rzeczywistością kończą się katastrofą. Sytuacja komplikuje się, gdy do domu wprowadza się piękna narzeczona jego matki.

Książkę na język polski przełożył Jacek Godek.



„Coolcation” w Dolinie Stubai

Kiedy temperatury przekraczają 30 stopni C, a plaże i morze w południowych klimatach nie dają ulgi od upałów, austriacki Tyrol oferuje w czasie letnich wakacji orzeźwiająca alternatywę. W myśl hasła "Coolcation" goście mogą liczyć tu na naturalnie umiarkowane temperatury i spokojne, niezatłoczone kurorty. Jednym z takich miejsc jest Dolina Stubai, gdzie spadające temperatury z każdym metrem wysokości, świeże górskie powietrze i krystalicznie czyste górskie jeziora – są po prostu niezrównane. Istnieje wiele powodów, dla których warto wybrać się latem do Doliny Stubai. Nam najbardziej podobały się: możliwość chodzenia w sierpniu po śniegu na lodowcu, zdobycie latem Top of Tirol – 3.210 m n.p.m, a także kolorowe kwiaty alpejskich łąk. Jedną z nowości jest wiszący most o długości ponad 100 metrów z niesamowitym widokiem na Alpy Sztubajskie. Region zapewnia ochłodę w upalne dni oraz wiele możliwości podziwiania lodowca Stubai – w centrum pieszych wędrówek w ośrodku Schlick 2000, jak również w ośrodkach Serlesbahnen w Mieders i Elferbahnen w Neustift. Na zdjęciu – imponujący wodospad Rava.

Nowa trasa z Poznania do Rzymu

Od 28 września br. polecimy Wizz Air-em do Rzymu z Poznania. Loty będą realizowane trzy razy w tygodniu (poniedziałki, środy i piątki). – Z radością ogłaszamy ekspansję naszej siatki połączeń z Polski dodając nową trasę WIZZ – powiedziała Sasha Vislaus, managerka ds. komunikacji korporacyjnej w Wizz Air. – Dzięki stałemu rozwojowi oraz zaangażowaniu w tworzenie jak najlepszych możliwości podróży pasażerom, już dziś możemy poinformować o nowym połączeniu z Poznania do Rzymu – jednego z najbardziej kultowych miejsc w Europie. Dzięki najnowszemu połączeniu Wizz Air łączy Polskę z ponad 150 miejscami docelowymi w 26 krajach, co wzmacnia nasze zobowiązanie do zapewnienia dostępnych i niezawodnych podróży lotniczych; wizzair.com




BERNADOVO
APARTMENTS

 GDYNIA

BUDOWA ZAKOŃCZONA

Odbiór apartamentów — sierpień 2024 r.



PIĘKNE APARTAMENTY
Z OGRODAMI



WIDOK NA
PRYWATNY LAS



WYSOKI STANDARD
WYKOŃCZENIA



NOWOCZESNA
ARCHITEKTURA



EKOLOGICZNE
ROZWIĄZANIA



STREFA
FITNESS



799 367 777

bernadovo.pl



Austria to nieograniczona ilość letnich możliwości. Słynie z najpiękniejszych tras górskich, obfituje w naturalne jeziora i wodospady. Zarówno amatorzy zabytków, jak i zapaleni sportowcy znajdą w Austrii cel swoich tegorocznych letnich wakacji. Zapraszamy do jedenastu najciekawszych austriackich regionów!

AUSTRIA

Spójrz na świat z perspektywy lata

TEKST MARZENA MRÓZ

Warto odwiedzić tego lata Gastein, słynące z bujnych łąk alpejskich, imponujących szczytów górskich i leczniczej wody termalnej. Trzy miejscowości: Dorfgastein, Bad Hofgastein i Bad Gastein zapraszają na wędrowniki, jazdę na rowerze, biegi przełajowe, pływanie oraz na golfa. Idylliczne Dorfgastein z blisko 115 km szlaków do wędrowek pieszych to prawdziwy raj dla sportowców. W Bad Hofgastein można pływać w wodach termalnych w łaźni Alpentherme lub cieszyć się ciszą i spokojem podczas kąpeli leśnych. Natomiast Bad Gastein inspiruje budynkami z Belle Époque, ożywia ducha w łaźni termalnej Felsentherme i fascynuje szczytami gór, których wysokość przekracza trzy tysiące metrów.

Od rustykalnej agroturystyki alpejskiej, po ofertę wydarzeń kulturalnych! Szczególnie polecamy szlak Gastein Trail: 75 km i 4643 m wysokości wzniesienia terenu podzielone na 6 dobowych etapów, które prowadzą nie tylko przez najwyższe porośnięte trawą góry w Europie, ale także bezpośrednio do Parku Narodowego Wysokich Taurów.

INNSBRUCK – WAKACJE W MIEŚCIE I GÓRACH

Zabytki w środowisku miejskim i alpejskie przygody w okolicznych górach! Jeśli szukasz takiego połączenia, z pewnością znajdziesz je w regionie Innsbrucka. Już sama rzeka Inn pokazuje, co Innsbruck ma do zaoferowania. Można wybrać się na miejską wycieczkę raftingową, łączącą zwiedzanie z mocnymi sportowymi wrażeniami, gdy grupa z doświadczonym przewodnikiem wiosłuje po rzece Inn w łodzi raftingowej, mijając zabytki i podziwiając otaczającą górską panoramę z poziomu wody. Do imponującego pasma górskiego Nordkette, które dominuje w panoramie miasta, można dotrzeć po krótkiej przejażdżce wagonikami kolejki linowej Nordkettenbahn. Lasy, łąki i szczyty górskie są łatwo dostępne bezpośrednio z miasta i w bardzo krótkim czasie – czy to podczas spaceru po skąpanym w słońcu płaskowyżu Mieming, przyjemnej



wędrowniki alpejskiej od schroniska do schroniska u stóp pasma Nordkette, czy też wycieczki na szczyt widokowy w robiących wrażenie górach Kalkkögel. Na fanów dwóch kółek, tradycyjnych oraz elektrycznych, czekają ścieżki i górskie trasy rowerowe. Szczególnie polecamy jogę w regionie Innsbrucka: alpejska łąka jako mata do jogi, śpiew ptaków jako muzyka w tle i świeże powietrze jako zastrzyk energii – prawdziwy luksus jest zawsze tym, co nas uszczęśliwia.

KLAGENFURT – MIĘDZY STARÓWKĄ A JEZIOREM

Klagenfurt oferuje wyjątkowe połączenie: Wörthersee jako największe i najcieplejsze jezioro kąpielowe w Karyntii, okoliczne górskie szczyty Południowych Alp Wapiennych i oczywiście miasto z historycznym centrum, ukształtowanym przez włoskich budowniczych, z rynkami, dziedzińcami i placami o śródziemnomorskim charakterze.

Od rustykalnej agroturystyki alpejskiej, po ofertę wydarzeń kulturalnych! Szczególnie polecamy szlak Gastein Trail

FOT. OESTERREICH WERBUNG / MARKO MESTROVIC; GASTEINER TAL TOURISMUS / MOODLEY; GERHARD MICHEL



Najbardziej wysunięta na południe stolica jednego z krajów związkowych Austrii leży na styku trzech kultur. Specyficzne położenie odzwierciedla się we wszystkich aspektach tego renesansowego miasta. Kulturę karyńcką widać w stylu życia i kuchni, włoską w architekturze śródmieścia, słoweńską zaś w umiejętności świętowania. Klagenfurt jest znany z ważnych wydarzeń sportowych, takich jak zawody Ironman, United World Games czy półmaraton Kärnten Läuft, ale również z wydarzeń kulturalnych, takich jak słynne Dni Literatury Niemieckojęzycznej z nagrodą Ingeborg Bachmann, Klagenfurt Festival i letnie koncerty plenerowe Klassik im Burghof z występami na żywo muzyków popowych i rockowych z całego świata. Szczególnie polecamy wycieczkę rowerową wzdłuż rzek miasta i przystanek w romantycznym Kalmusbud, oraz spacer po placu Alter Platz z przerwą na latte macchiato.

GRAZ – Z MIASTA NA WIEŚ W 10 MINUT

Miasto urzeka południowym klimatem i stylem, a jego okolice zachęcają do aktywnego wypoczynku. Natura, architek-

Miejsca, gdzie długie letnie dni rozpoczynają się najpiękniejszymi wschodami słońca.

tura, modne festiwale, sklepy i galerie z najlepszym designem, a także kulinaria na najwyższym poziomie! To również stolica przyjemności, miasto koneserów, smakoszy i spacerowiczów, gdzie kameralne ogródki barowe i delikatesy zapraszają do degustacji i relaksu. Graz został wpisany na Światową Listę Dziedzictwa UNESCO i warto pamiętać, że prawie wszystkie zabytki tego miasta znajdują się w odległości spaceru. Planując wakacje w fascynującym Grazu, warto odwiedzić austriacki skansen w Stübing, Muzeum Arnolda Schwarzeneggera w Thal, stadninę Lipizzaner Stud w Piber, łaźnie termalne NOVA w Köflach najstarszy wciąż istniejący klasztor cystersów w Rein, Austriacki Park Rzeźby w Premstätten czy pełną stalak-

OD LEWEJ:
Innsbruck;
Klagenfurt, Murau
Graz, Hohe Salve

tytów grotę Lurg. Sieć tras rowerowych rozciąga się tu aż na 800 km! Z Grazu można wyruszyć na piesze wędrówki – od Hebalm, przez Gleinalm, po Schöckl – które ucieszą amatorów przyrody. Szczególnie polecamy popularną trasę rowerową Mur R2, która przecina cały region i prowadzi przez środek Grazu.

HOHE SALVE – W ALPACH KITZBÜHELSKICH

To miejsce, gdzie długie letnie dni spędzone w górach rozpoczynają się najpiękniejszymi wschodami słońca i gdzie nawet przy deszczowej pogodzie można korzystać z wielu atrakcji. Dwanaście schronisk górskich, dwa jeziora z kąpieliskami (Moorstrandbad Kirchbichl i Salvenaland Hopfgarten), odkryty

FOT. OESTERREICH-VERBUND / SARAH DANVALBI, KLAGENFURT AM WOERTHERSEE GMBH / FRANZ GEROLD, JOHANN ORTNER



w Rigi Tirols jest obrotowy taras widokowy i wycieczka po słonecznym szlaku w Hohe Salve. Główny szlak turystyczny przez cały Tyrol, zwany Szlakiem Orla, którego przebieg przypomina na mapie orla z rozpostartymi skrzydłami, można pokonać na 31 etapach z różnicą wysokości ponad 26 000 m. W rejonie Hohe Salve spotykają się dwa etapy Orlego Szlaku. Szczególnie polecamy wizytę w jedynej jaskini lodowej i stalaktytowej w Tyrolu. Jaskinia znajduje się na wysokości 1520 m, a temperatura w niej wynosi około 0°C. Wkrótce, po zejściu po 122 stopniach do jaskini otwiera się przed nami imponujący lodowy świat!



FOT. HOHE SALVE / CHRISTINA HAMMER, TVB MURAU / STROBL, URLAUB AM BAUERNHOF / DANIEL GÖLLNER

basen (Itter, wstęp bezpłatny z kartą turystyczną), a przede wszystkim Hohe Salve – najpiękniejszy szczyt widokowy w Tyrolu!

Trzeba przyznać, że panoramiczny widok 360° z Hohe Salve na wysokości 1829 m n.p.m. zapiera dech w piersiach. Na szczyt można łatwo dostać się kolejką linową Salvenbahn z Hopfgarten. W górskim świecie Alp Kitzbühelskich na turystów czeka wiele dobrze oznakowanych tras panoramicznych. Punktem kulminacyjnym tego doświadczenia jest Salvenkirchlein, zwany także Johanneskapelle – najwyżej położony kościół pielgrzymkowy w Austrii. Dzieci mogą spodziewać się idealnej przygody na placu zabaw Salvi's Kraxxl Platzl. Nieodłącznym elementem idealnego dnia

MURAU – ZIELONE SERCE STYRII

W regionie Murau na gości czeka osiem wyjątkowych szczytów górskich, krystalicznie czyste naturalne jeziora i wodospady. Lasy i łąki położone w idyllicznych dolinach lśnią latem soczystą zielenią. W gościnnym Murau, położonym po południowej stronie Taurów, na wysokości od 700 do 2800 m n.p.m., fani pieszych wędrówek w każdym wieku spędzą swoje wymarzone wakacje. Podróżując pieszo lub letnią kolejką linową. Na Kresischberg, Grebenzen i Lachtal, spokojnie na Frauenalpe i Turracher Höhe lub sportowo na Preber i Zirbitzkogel góry regionu Murau oferują niezapomniane trasy dla piechurów. Długodystansowców z pewnością zainteresuje szlak

WAKACJE W GOSPODARSTWIE

Dzień w austriackim gospodarstwie agroturystycznym rozpoczyna się od obfitego i zdrowego śniadania. Podczas gdy rodzice kroją ciepły, świeżo upieczony wiejski chleb, dzieci wyciągają z kurnika jajka na śniadanie. Posileni ekologicznym posiłkiem, ruszamy do obory. Możemy pomagać podczas karmienia zwierząt. A może spacer po ogrodzie? Może uda się znaleźć krzak jeżyn z dojrzałymi owocami do zjedzenia.

W gospodarstwie agroturystycznym jest wiele do odkrycia i przeżycia. Gościnne rodziny gospodarzy w całej Austrii chętnie pozwalają przyrzec się swojemu codziennemu życiu i oferują urlop, w czasie którego można nie tylko odpocząć, ale także wiele doświadczyć. Podczas takiego letniego tygodnia czy dwóch spędzonych w austriackim gospodarstwie agroturystycznym na pewno uda nam się zebrać i zachować cudowne wspomnienia – czy to zdobywając nową wiedzę o zwierzętach, czy też poznając smaki domowej austriackiej kuchni. Zakupy w wiejskich sklepikach stają się częścią programu urlopowego,

a jeśli dodatkowo można polegać na wysokiej jakości produktów, ich degustacja jest jeszcze większą przyjemnością. Chleb, szynka, sery, wino czy napary ziołowe domowej roboty – a wszystko to zgodne z ekologicznym zdrowym podejściem do życia.





TRASA PANORAMICZNA NA GROßGLOCKNER

Großglockner Hochalpenstraße to jedna z najpiękniejszych tras widokowych na świecie, będąca jedną z największych atrakcji turystycznych Austrii. Na odcinku 48 km prowadzi w sam środek Parku Narodowego Wysokich Taurów, aż na najwyższą górę Austrii – Großglockner, z lodowcem Pasterze.

Oprócz wielu fantastycznych punktów widokowych, ciekawych wystaw i interesujących punktów informacyjnych, które spotkacie na Großglockner Hochalpenstraße, trasa stanowi także punkt wyjścia dla wspaniałego spotkania z przyrodą. Szczególnie polecamy wypatrywanie Wielkiej Piątki! Tym, czym dla uczestnika safari po afrykańskim stepie jest „big five”, dla turystów na Großglockner Hochalpenstraße będzie „high five”, czyli: koziorożec, orzeł przedni, świstak, motyl niepylak apollo i trzmiel alpejski.

ZELL AM SEE-KAPRUN – IDYLLA NAD JEZIOREM

Krystalicznie czyste jezioro Zeller See jest położone pośrodku alpejskiego krajobrazu górskiego. W spokojne dni szczyty odbijają się w tafli wody. Potężne Wysokie Taury, a za nimi ośnieżony masyw lodowca Kitzsteinhorn. Krajobraz ten jest wręcz wymarzoną scenerią do urlopowych wrażeń nie tylko zimą, ale również latem. To idealny punkt wyjścia do pieszych wędrówek, wycieczek do parku narodowego czy relaksujących dni w kąpielisku. Schmittenhöhe, górująca nad Zell am See i słynąca z panoramicznych widoków, to idealny cel także dla rodzin. Wszystkie kolejki górskie w Zell am See-Kaprun zasilane są ekologiczną energią elektryczną. Szczególnie polecamy obiad w Sonnkogel na Schmittenhöhe, rustykalnej chacie z własnym ogrodem zielonym i fantastycznym szefem kuchni. ■

16

Via Natura w parku krajobrazowym Zirbitzkogel-Grebenzen lub szlak pielgrzymkowy śladami św. Hemmy.

Imponujący pod względem krajobrazów etap ścieżki rowerowej wzdłuż rzeki Mur, idealnej dla rowerów tradycyjnych, elektrycznych i górskich zachwyci wszystkich cyklistów.

Szczególnie polecamy przejażdżkę koleją parową Murtalbahn, która może być atrakcją dla całej rodziny.

SALZBURG – MIASTO PEŁNE NUT

Gdy przespacerujemy się po barokowym mieście nad rzeką Salzach, które od 25 lat znajduje się na Liście Światowego Dziedzictwa Kulturowego UNESCO i rozciąga atmosferę dawnych czasów. Z Pałacu Mirabell i otaczającego go ogrodu rozciąga się fantastyczny widok na symbol miasta, potężną twierdzę Hohensalzburg z XI wieku, która wznosi się majestatycznie naprzeciwko znajdującego się na Mönchsbergu Muzeum Sztuki Nowoczesnej. Sercem starożytności jest średniowieczna uliczka Getreidegasse, przy której urodził się Wolfgang Amadeusz Mozart. Dzisiaj Getreidegasse jest jedną z najpiękniejszych i najpopularniejszych alei handlowych świata. Tylko kilka kroków dalej znajduje się Katedra w Salzburgu,



która przypomina nam dzisiaj o trwającym ponad 1000 lat panowaniu salzburskich biskupów.

Podczas przerwy w zwiedzaniu warto wybrać się do Café Tomaselli – najstarszej kawiarni w Austrii, albo do Café Fürst, gdzie do kawy można zamówić oryginalne salzburskie czekoladki Mozartkugeln, wyrabiane ręcznie przez praprawnuka ich wynalazcy.

Położony w południowej części miasta Pałac Hellbrunn wraz z rozległym parkiem, ogrodem zoologicznym i słyn-

OD GÓRY: Salzburg; Schladming-Dachstein

nymi tańczącymi fontannami cieszy się popularnością nie tylko w gorące, letnie dni. Szczególnie polecamy wyprawę do Hangar 7. Budynek mieszczący kolekcję zabytkowych aut i bolidów Formuły 1 jest dziś synonimem awangardowej architektury, nowoczesnej sztuki i najlepszej gastronomii.

SCHLADMING-DACHSTEIN – DOLINA TYŚCĄ ŹRÓDEŁ

Aż 300 górskich jezior, 100 wodospadów i rozliczne źródła. Region ten na-

leży do najbogatszych w wodę w całej Austrii, a to jego wodne bogactwo najłatwiej można dostrzec podczas wędrówek, od spokojnych spacerów brzegami szmerzących potoków, przez wyprawę do tajemniczych wąwozów, po wędrówki do górskich jezior i huczących wodospadów. Niekończące się przestrzenie na wysokości prawie 3000 m n.p.m. zachwycają turystów, a od tego lata lodowiec Dachstein ma nową górną stację – Energiekristall. Lodowiec Dachstein z wiszącym mostem, Schodami Donikąd i Pałacem Lodowym to „must see” 2024 roku.

Szczególnie polecamy też jezioro Brettersee, rozciągające się wśród szczytów Schladminger Tauern. W zależności od padającego na nie światła jego wody lśnią błękitem, zielenią lub mieszanką tych dwóch barw. Doświadczeni wędrowcy zaczynają wyprawę od podróży kolejką linową na Hochwurzen, następnie wędrują dalej, przez Roßfeld, aż do Brettersee.

To wymarzona sceneria do urlopowych wrażeń nie tylko zimą, ale również latem.

FOT. TOURISMUS SALZBURG GMBH, TVB SCHLADMING-DACHSTEIN / CHRISTOPH HUBER

FOT. GROßGLOCKNER HOCHALPENSTRASSEN AG, ZELL AM SEE - KAPRUN TOURISMUS

OD GÓRY: Trasa panoramiczna na Großglockner; Zell am See - Kaprun



Żywiotowe Bengaluru

Ogromne targowiska i zaciszne zakątki Bengaluru, inspirują do poznania bliżej tego indyjskiego miasta słynącego z dynamicznie rozwijającej się branży high-tech.

TEKST HANNAH BRANDLER

Nasz rozklekotany autobus zahamował gwałtownie na zatłoczonym skrzyżowaniu, powiadamiając w ten sposób pasażerów, że dotarliśmy do celu. Pospiesznie zmówiliśmy modlitwy i zanurzyliśmy się w miejskim chaosie pełnym trąbiących samochodów, tuk-tuków i dymiących siwym dymem motocykli. „To właśnie są Indie!” – krzyknął nasz przewodnik, po czym wszyscy, na szczęście bezpiecznie, udaliśmy się na targowisko Krishnarajendra, największy bazar w Bengaluru – stolicy południowego stanu Indii, jakim jest Karnataka. Choć w tamtej chwili znajdowaliśmy się już praktycznie poza ruchem ulicznym, to i tak nie traciliśmy czujności, aby przypadkiem nie zderzyć się z motocyklistami, którzy co chwilę przejeżdżali wąskimi alejkami targowiska.

Jeszcze większy zgiełk panował wewnątrz hali targowej, gdzie kupcy przekrzykiwali się nawzajem, przemierzając kręte alejki z ciężkimi workami z towarem. W osobnej części przypominającej nieco atrium można było hurtowo zaopatrzyć się w cięte kwiaty. W podziemiach budynku zręczni rękodzielnicy tworzyli kwiatowe naszyjniki i ozdoby ślubne. Ta feeria kolorów i zapachów nadawała temu, bądź co bądź, nieco obskurnemu pomieszczeniu – swoistego uroku.

Przedstawiona powyżej scena jest dość charakterystycznym opisem życia w szybko rozwijającym się Bengaluru, które z miasta liczącego sobie 700 tysięcy mieszkańców w 1947 roku (gdy Indie uniezależniły się od Wielkiej Brytanii) rozrosło się do trzeciej najbardziej zaludnionej aglomeracji w kraju, zamieszkałej obecnie przez około 15 milionów ludzi.



Trudno ominąć licznych motocyklistów przejeżdżających alejkami targowiska.

Bengaluru szczyty się tytułem indyjskiej Doliny Krzemowej, gdzie dynamicznie rozwijają się firmy z branży nowych technologii. W mieście działa wiele parków technologicznych i startupów-jednorozców (firm o wartości miliarda dolarów). Nie brakuje także inżynierów specjalizujących się w branżach AI, IoT (internet rzeczy) i uczenia maszynowego.

Znajdują się tu siedziby międzynarodowych firm informatycznych i finansowych, takich jak Google, Microsoft, JPMorgan Chase, IBM, Accenture, Samsung i Goldman Sachs. Ta ostatnia ma tu swoją największą bazę poza Nowym Jorkiem, w postaci trzech połączonych ze sobą dziesięciopiętrowych szklanych wieżowców w którym zatrudnionych jest 8000 osób.

Coraz więcej pasażerów

Niejako w przeciwieństwie do ruchu ulicznego, międzynarodowe lotnisko Kempegowda wydaje się być oazą spokoju dla podróżnych przybywających do Bengaluru. Ten przepastny port o powierzchni 225 tys. mkw. mieści się w odległym o 40 kilometrów od centrum miasteczku Devanahalli i jest prawdziwym klejnotem architektury. Jest to w dużej mierze zasługa międzynarodowej firmy architektonicznej SOM, która postanowiła wykorzystać alternatywny przy-





**OD GÓRY
OD LEWEJ:**
panorama
miasta;
przejazdka tuk-
tukiem; mural
inspirowany
Gwiaździstą
nocą Van Gogha.

domkę Bengaluru jako „Miasta Ogrodów”, tworząc prawdziwy „Terminal w ogrodzie”.

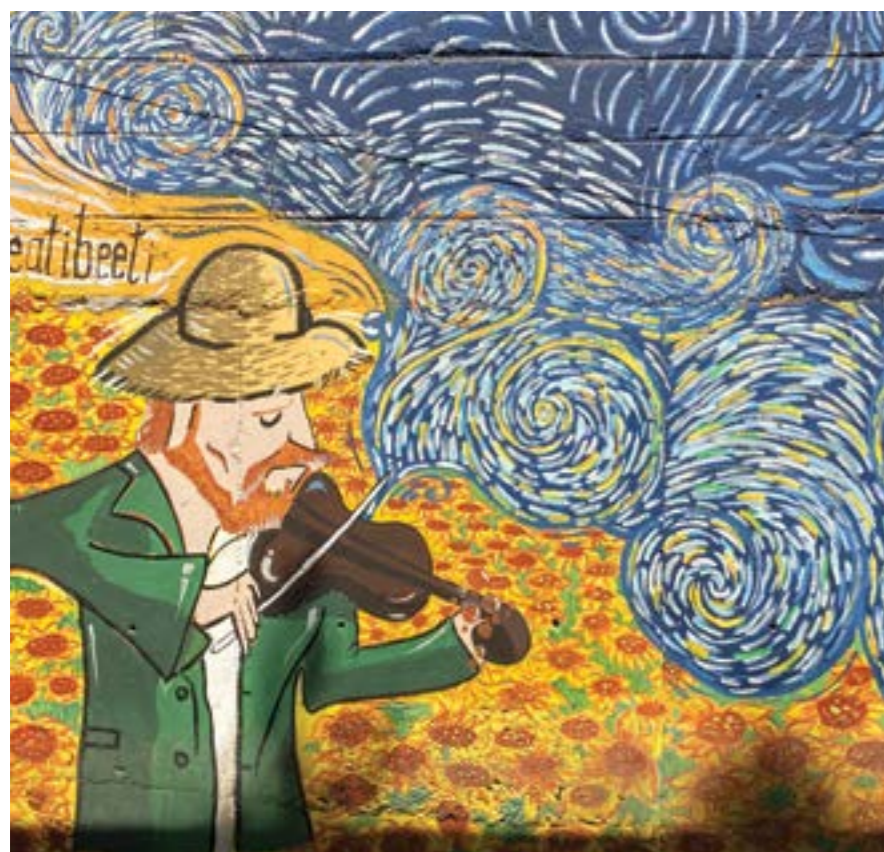
Pasażerowie chwalą sobie tutejsze biofiliczne wnętrza z charakterystycznymi bambusowymi konstrukcjami, ścianami pokrytymi roślinnością, instalacjami wodnymi oraz oknami od podłogi do sufitu, dzięki którym w terminalu nie brakuje naturalnego światła.

Oprócz wymienitego designu port lotniczy w Bengaluru może także pochwalić się świetnymi wynikami. W ubiegłym roku obsłużył on rekordową liczbę 37,5 miliona podróżnych, przy czym odsetek pasażerów w ruchu międzynarodowym wzrósł o około 23 procent w porównaniu z rokiem 2022.

Najważniejszą wiadomością w tym roku jest wejście na lokalny rynek brytyjskiego przewoźnika Virgin Atlantic. Pod koniec marca uruchomił on odizolowane połączenie z londyńskiego lotniska Heathrow, stając się tym samym konkurentem dla British Airways, które latają do Bengaluru od 2005 roku. Obaj przewoźnicy oferują łącznie 14 lotów tygodniowo do Bengaluru, a dzięki umowom typu codeshare z krajowym przewoźnikiem IndiGo ich pasażerowie mogą dotrzeć także do wielu innych indyjskich miast.

Obecność linii Virgin Atlantic w Indiach pomaga nam jeszcze bardziej wzmocnić kontakty między Indiami a Wielką Brytanią – mówił w kwietniu na konferencji prasowej zastępca wysokiego komisarza na stany Karnataka i Kerala, Chandru Iyer.

– Jednym z kluczowych filarów, na których opierają się te stosunki, są więzi międzyludzkie. Dowodem naszych bliskich relacji niech będzie



FOT. HANNAH BRANDLER, SHYLENDRAHOODE, NAVEEN0301/ISTOCK

PARK SGGW

Ekskluzywne mieszkania z widokiem na park



BRUNA7

Ostatnie mieszkania w sprzedaży

+48 538 071 371

bruna7.pl

VINCI
IMMOBILIER

Nasze rządy chcą jeszcze bardziej rozwinąć wzajemne relacje w zakresie handlu i inwestycji.

OD LEWEJ:
girlandy kwiatowe na targowisku KR Market; ruch uliczny;



Królestwie funkcjonowały 954 indyjskie firmy, których łączne przychody wyniosły prawie 50,5 miliarda funtów. W Indiach natomiast działa około 700 brytyjskich firm generujących podobne przychody.

– Nasze rządy chcą jeszcze bardziej rozwinąć relacje w zakresie handlu i inwestycji, opieki zdrowotnej, farmacji, obrony i bezpieczeństwa – mówi Iyer.

Według danych Departamentu ds. Biznesu i Handlu, wymiana handlowa między dwoma krajami w roku finansowym 2022/23 wyniosła 36,3 mld funtów, co stanowi wzrost o 34,2 procent w porównaniu z rokiem poprzednim, a Indie są drugim co do wielkości źródłem bez-

busy A380. W ubiegłym roku maszyny te zmodernizowano tak, by posiadały kabinę premium economy, co jest wyraźnym znakiem, iż na trasie tej podróżuje wielu biznesmenów.

Wszystko wskazuje na to, że ruch lotniczy między Bengalurem a resztą świata będzie się zwiększał. – Jesteśmy przekonani, że w ciągu najbliższych pięciu lat osiągniemy poziom około 60 milionów pasażerów rocznie. Będzie to naturalną konsekwencją kilku czynników, takich jak wzrost gospodarczy, rosnąca klasa średnia i skłonność do wydawania pieniędzy – mówi Raghunath.

– Turejszy rynek przewozów lotniczych jest bardzo silny. Nie bez powodu oczekujemy, że

fakt, że na szczycie brytyjskiego rządu stoi premier pochodzenia indyjskiego – dodał. Faktycznie, indyjska diaspora w Wielkiej Brytanii liczy około 1,8 miliona osób, co zgodnie z danymi spisu powszechnego z 2021 roku, stanowi nieco ponad 3 procent populacji.

– Od dawna uważaliśmy, że połączeń z Londynem jest za mało, bo Wielką Brytanię i Indie łączy nie tylko wspólna historia, ale także miłość do krykieta i piłki nożnej. Choć Brytyjczycy wycofali się z Indii w 1947 roku, to my nadal uważamy się za anglofilów i quasi-Brytyjczyków – wyjaśnia dyrektor lotniska Satyaki Raghunath.

Pomijając więzi rodzinne, Wielką Brytanię odwiedza także spora liczba indyjskich biznesmenów podróżujących tu w interesach. Według stanu na rok 2023, w Zjednoczonym

pośrednich inwestycji zagranicznych w Zjednoczonym Królestwie, tuż po Stanach Zjednoczonych. Dla porównania, Wielka Brytania jest szóstym największym inwestorem zagranicznym w Indiach, odpowiadającym za około 5,34 procent wszystkich tamtejszych bezpośrednich inwestycji zagranicznych.

Nie tylko Wielka Brytania

Nie tylko Wielka Brytania rozbudowuje sieć połączeń z Bengaluru. W 2022 roku połączenie z tym miastem uruchomiła australijska linia Qantas (rejsy z Sydney), a amerykański przewoźnik United Airlines od dwóch lat oferuje codzienne połączenia między Bengalurem a San Francisco. Również dwa lata temu linia Emirates wprowadziła na trasie między ZEA a Bengalurem swoje szerokokadłubowe Air-

w ciągu następnej dekady w Indiach pojawi się od 1000 do 1200 nowych maszyn – dodaje.

Również flagowy przewoźnik krajowy, linia Air India, zawarł z lotniskiem umowę mającą na celu poprawę jakości obsługi połączeń międzynarodowych, a także komfortu pasażerów w ciągu najbliższych pięciu lat. Jednym z punktów tej umowy jest stworzenie saloniku lotniskowego dla osób często podróżujących liniami Air India i Vistara na trasach krajowych.

Nierozwiązane problemy

Nie byłabym obiektywna, gdybym nie wspomniała o kilku aspektach, które narażają na szwank reputację Bengaluru jako miasta nowoczesnych technologii i które mogą zniechęcić duże korporacje do inwestycji. Pierwszą taką niedogodnością jest zagmatwany i uciążliwy

FOT. HANNAH BRANDLER; ISTOCK



NOWA KURKOWA



AKADEMIA
DEVELOPMENT



WYBIERZ WYMARZONE MIESZKANIE NA WROCŁAWSKIM NADODRZU

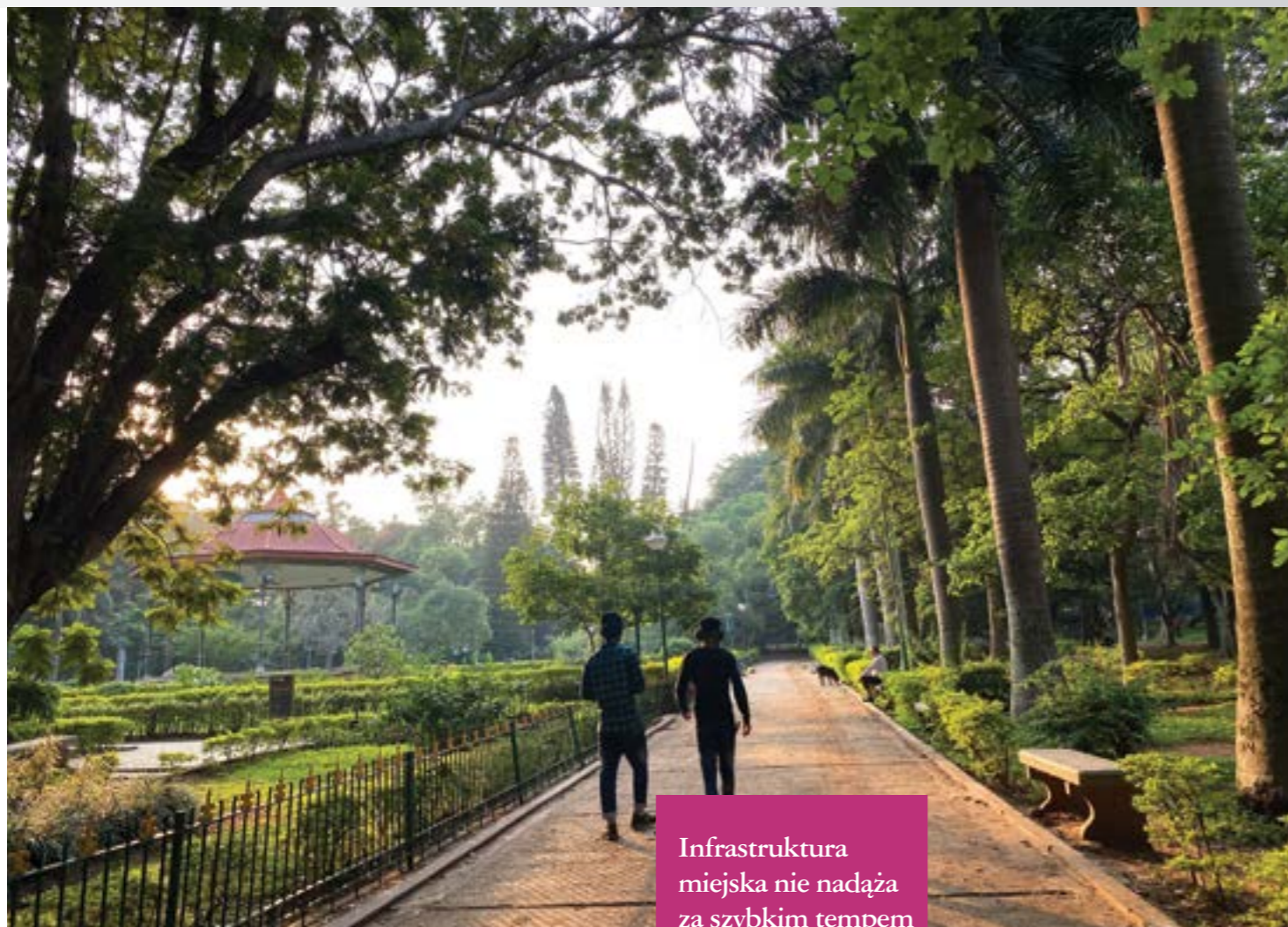
Skanuj kod:



tel. 508 008 305



wroclaw@akademiadevelopment.pl



Infrastruktura miejska nie nadąża za szybkim tempem rozwoju miasta.

proces wypełniania wniosku wizowego, który może zająć nawet do dwóch godzin. Najbardziej frustrującym krokiem jest wymóg wymienienia wszystkich krajów, które odwiedziliśmy w ciągu ostatnich dziesięciu lat, co dla osób często podróżujących może być nie lada wyzwaniem.

Kolejnym problemem jest drogowa sieć transportowa. Podczas naszej wizyty w Bengaluru straciliśmy wiele godzin, stojąc w niemiłosiernie długich korkach, przez co nie udało nam się zwiedzić wszystkich zaplanowanych miejsc i atrakcji. Sytuację poprawiła nieco przesiadka z minibusu do tuk-tuka. Światelkiem w tunelu (gra słów zamierzona) może być planowana rozbudowa sieci metra, w ramach której stacje kolei podziemnej powstaną w odleglejszych dzielnicach, takich jak Devanahalli w północnym Bengaluru, gdzie mieści się port lotniczy Kempegowda, a niebawem powstanie ogromny park biznesowy.

Poważniejszym problemem wydaje się być stan podstawowej infrastruktury miejskiej, która nie nadąża za szybkim tempem rozwoju miasta. W czasie mojej wizyty na początku kwiet-

POWYŻEJ:
Park Sri Chamarajendra zwany „zielonymi płucami” miasta.

nia tego roku miasto borykało się z poważnym niedoborem wody, początkowo spowodowanym słabymi opadami monsunowymi, a dodatkowo spotęgowanym przez niewłaściwe zarządzanie i zakrojone na szeroką skalę prace budowlane, które zniszczyły jeziora i tereny zielone.

Miejskie studnie, których zadaniem jest pozyskiwanie wód gruntowych, powoli wysychają. Mieszkańcy peryferii są zmuszeni do zmiany swoich przyzwyczajeń. Często muszą drastycznie ograniczyć zużycie wody, a niektórzy, aby móc zaopatrzyć się w wodę z cystern, nie przychodzą do pracy. Jak donosi BBC, rozwój Bengaluru przekroczył prognozy poczynione podczas procesu uruchamiania projektu Kaweri (nazwanego tak na cześć tutejszej rzeki), którego celem było zapewnienie miastu dostatecznej ilości wody

pitnej. Według najnowszych informacji, już w 2029 roku projekt nie będzie w stanie zaspokoić rosnącego zapotrzebowania miasta na wodę.

Zielone płuca

Choć niektóre obszary zielone ucierniały na skutek szybkiej urbanizacji, to Bengaluru nadal szczyci się tytułem „Miasta Ogrodów”, gdzie wysadzone rozłożystymi drzewami aleje i parki oferują wytchnienie od zgiełku i smrodu spalin.

Jednym z takich miejsc jest uważany za „zielone płuca” miasta park Sri Chamarajendra, gdzie warto zatrzymać się na chwilę odpoczynku po stresujących podróżach tuk-tukami. Na powierzchni 121 hektarów tego zakątka leżącego w Centralnym Obszarze Administracyjnym Bengaluru znajdują się malownicze drzewa porośnięte bluszczem, dęby srebrzyste, a także kwitnące na fioletowo jakarandy. W samym środku parku stoi zabytkowy gotycki budynek Seshadri Iyer Memorial Hall,



POWYŻEJ:
Chrupiący naleśnik dosa w restauracji Airlines Hotel na świeżym powietrzu.

w którym mieści się główna biblioteka miejska, szczycąca się kolekcją 265 tysięcy woluminów i imponującą sekcją poświęconą książkom napisanym alfabetem Braille'a. Na południe od parku Sri Chamarajendra znajduje się bujny 97-hektarowy ogród botaniczny Lalbagh, z największą w Indiach kolekcją roślin tropikalnych i subtropikalnych.

Aby w pełni docenić zielone oblicze Bengaluru, nasz ostatni poranek w mieście spędziliśmy w staroświeckiej restauracji na świeżym powietrzu o nazwie Airlines Hotel. Ten skromny lokal serwujący śniadania w stylu południowoindyjskim jest popularny wśród mieszkańców dzięki jadalni znajdującej się wśród rozłożystych drzew, których korony tworzą dach zapewniający gościom cień. W sąsiedztwie lokalu znajduje się parking, wyróżniający się pięknym, 80-metrowym murem przedstawiającym Gwiazdzystą Noc Van Gogha. To imponujące dzieło zostało stworzone przez 18 lokalnych artystów.

Podczas wizyty w Airlines Hotel dowiedzieliśmy się, że restauracja działa od ponad 55 lat, a nasz kelner pracuje w niej już 44 lata. Był to dla nas wystarczający argument za tym, by zaufać mu w kwestii wyboru naszych dań. Po chwili na stole pojawiły się chrupiące naleśniki masala dosa, uttapam z cebulą (przypominające nieco pizzę), channa bhatura (curry z ciecierzycą) oraz miękkie placuszki ryżowe idli. I gdy tak z błogością delektowałam się wszystkimi tymi przysmakami, w mojej głowie po raz kolejny zabrzmiały słowa naszego przewodnika: „To właśnie są Indie”. ■

NOWE HOTELE

Moxy Bengaluru Airport Prestige Tech Cloud

Należąca do grupy Marriott marka Moxy zadebiutowała w Indiach na początku roku, oferując gościom dość osobliwy hotel położony zaledwie dziesięć minut od lotniska. Do dyspozycji gości oddano 128 pokoi wyposażonych w inteligentne rozwiązania, takie jak oświetlenie LED, wejście na kartę i wielofunkcyjne meble (składane biurka i krzesła). Wśród hotelowych udogodnień znajdziemy również salon gier, bibliotekę, całodobowe centrum fitness, 25-metrowy odkryty basen oraz bar o nazwie Layover. Wśród oferowanych tu atrakcji znajdziemy m.in. wieczorne turnieje gier planszowych, cotygodniowe wieczory filmowe, a także rozgrywki Jengi.



Hyatt Centric Hebbal Bengaluru

Obiekt ten otwarty w maju bieżącego roku w biznesowej dzielnicy miasta Hebbal, jest drugim hotelem marki Hyatt Centric w Bengaluru po obiekcie działającym przy MG Road. Na uwagę zasługuje jego lokalizacja w pobliżu licznych kompleksów biznesowych, jak również doskonale urządzone pokoje oraz apartamenty. Istnieje możliwość wynajmu długotermi-

nowego. Ponadto do dyspozycji gości jest całodzienna restauracja, bar na dachu, kawiarnia w holu, 930 mkw. powierzchni konferencyjno-bankietowej, a także odkryty basen, spa i centrum fitness.

Novotel Bengaluru Airport Varun and ibis Style Bengaluru Airport Varun

W ubiegłym roku grupa Accor rozpoczęła budowę dwóch nowych hoteli, które w 2027 roku zostaną oddane do użytku pod szyldami Novotel i ibis Style. Te sąsiadujące ze sobą 180-pokojowe obiekty będą mieścić się na terenie KIADB Aerospace SEZ, Hardware & IT Park i będą korzystać ze wspólnych udogodnień, takich jak sale konferencyjne, basen i centrum fitness.

DoubleTree by Hilton Bengaluru Whitefield

Ten 180-pokojowy hotel położony jest w centrum technologicznym Whitefield, zaledwie 15 minut jazdy od centrów handlowych Phoenix Marketcity i VR Bengaluru. Obiekt został otwarty w marcu, a jego bryła inspirowana jest brytyjskim stylem kolonialnym. W środku znajdziemy m.in. anglo-indyjską restaurację o nazwie 1882, która charakteryzuje się nowoczesnym europejskim wystrojem. Warto także zajrzeć na dach, gdzie mieści się basen oraz bar, i skąd roztacza się piękny widok na miasto.





Secret Bay,
Dominika

FOT. COURTESY OF SECRET BAY

TEKST TODD PLUMMER

WYSPY SKARBÓW

Dzięki nowym obiektom i licznym atrakcjom Karaiby mogą wkrótce zapisać nowy wspaniały rozdział w swojej historii. Czy uda im się przyciągnąć nowe pokolenia podróżników?

27

Karaiby są gotowe na to, by ponownie stać się mekką dla wymagających turystów. Nowe megaprojekty, takie jak luksusowy Frenchman's Reef na Wyspach Dziewiczych, definiują na nowo pojęcie "destynacji turystycznej". Mało dotąd znane miejsca, takie jak Dominika, dokonują ogromnych inwestycji w infrastrukturę i walczą o swoje pięć minut.

Motywowym przewodnim zarówno w przypadku dużych ośrodków, jak i mniej znanych perełek, wydaje się być szeroko rozumiana transformacja. I rzeczywiście, nie da się ukryć, że znaczna część regionu Karaibów doświadcza ogromnych przemian, odchodząc od nadmorskich kurortów w dawnym stylu, na rzecz ośrodków, które są w stanie przyciągnąć nowe pokolenia podróżników.

Nowe hotele, festiwale kulinarne i atrakcje sprawiają, że region ten zyskuje na atrakcyjności. Widać to także po zwiększonej liczbie bezpośrednich połączeń lotniczych wykonywanych także poza szczytem sezonu, gdy wielu turystów odwiedza Karaiby, uciekając przed chłodem obejmującym Europę.



nieopodal i również niedawno zmodernizowany hotel Hilton Cancun Mar Caribe oferuje przestronne pokoje z widokiem na ocean i apartamenty przy plaży.

Bardziej wyrafinowaną ofertą all-inclusive (czytaj: tylko dla dorosłych) może się pochwalić hotel Mousai Cancun. Ten drugi obiekt marki Mousai na Karaibach (pierwszym jest hotel w Puerto Vallarcie) został otwarty w maju tego roku i dysponuje 88 przestronnymi apartamentami, basenem bez krawędzi i błogim Spa Imagine, będącym idealnym wyborem dla osób poszukujących wytchnienia od imprezowego zgiełku miasta.

DOMINIKA

Ekoturystyka w najlepszym wydaniu

Położona między Gwadelupą a Martyniką, maleńka wyspa Dominika od lat uchodzi za ostatni bastion dziewiczej natury na Karaibach. I choć próżno tu szukać luksusowych hoteli i wykwinnych restauracji, to braki te zakątek nadrabia z nawiązką swoimi bogactwami naturalnymi. Na Dominice znajduje się aż dziewięć wulkanów. Wyspa może także pochwalić się niebywałą różnorodnością fauny i flory oraz największą zachowaną społecznością ludu Kalinago w regionie. Tym samym Dominika to idealny cel podróży dla wielbicieli turystyki pieszej i przyrody, a także pasjonatów mało znanych kultur.

Warto odnotować, że w ostatnich latach na wyspie pojawiły się nowe, niebanalne hotele, które na szczęście nie ingerują zbyt w naturalne piękno wybrzeża. W ubiegłym roku na Dominice rozpoczął działalność ośrodek InterContinental Dominica Cabrits Resort & Spa, usytuowany w Parku Narodowym Cabrits. Jego goście mogą podziwiać pobliskie wodospady, wybrać się na wycieczkę po wygasłym wulkanie, a także

OD GÓRY:
Spa w kurorcie Cancún Mar Caribe; ośrodek InterContinental Dominica Cabrits Resort & Spa



CANCÚN

Miejsce odkrywane na nowo

Do niedawna kojarzono przede wszystkim z życiem nocnym, niedrogimi kurortami all-inclusive i głośnymi grupkami młodych ludzi, ale od jakiegoś czasu w tym słynnym meksykańskim kurorcie czuć wyraźny wiatr zmian. Według najnowszego raportu przygotowanego przez firmę Global Wellness Institute, w 2024 roku wartość turystyki typu wellness ma przekroczyć bilion dolarów i Cancún bardzo chciałoby uszczknąć co nieco z tego smakowitego tortu.

W styczniu tego roku w spokojnej nadmorskiej enklawie Costa Mujeres położonej około dziesięciu kilometrów na północny wschód od Cancún, została otwarta światowej sławy klinika odnowy biologicznej SHA. Marka ta od lat cieszy się popularnością wśród zamożnych klientów, w tym takich gwiazd jak Naomi Campbell i Gwyneth Paltrow. Pakiety nie są tanie – zaczynają się od 2600 dolarów (ok. 10 tys. zł) za czterodniową terapię, ale być może po tygodniu spędzonym na plaży z nieodłącznym kieliszkiem tequili, przyda nam się reżim zdrowotny w postaci herbaty z grzybków i ryby gotowanej na parze.

Jeśli cechuje nas mniej rygorystyczne podejście do dbałości o zdrowie i sylwetkę na wakacjach, możemy zawsze wybrać się do jednego z najnowszych kurortów oferujących nowatorskie wczasy all-inclusive. Jednym z nich jest mieszczący się na półwyspie Jukatan hotel Marriott Cancún, który po trwającej rok przebudowie właśnie został otwarty, tym razem jak obiekt all-inclusive klasy premium. Dziś może się pochwalić nowoczesnie zaprojektowanymi pokojami i apartamentami, jak również pomieszczeniami ogólnodostępnymi, nowymi restauracjami, dużymi basenami, a nawet sztuczną rzeką. Mieszczący się



w ostatnich latach jest położony na klifie pomiędzy oceanem a osłoniętą zatoczką kurort Six Senses La Sagesse o powierzchni 15 hektarów.

Ten bajeczny ośrodek, na który składają się luksusowe apartamenty i wille, oferuje swoim gościom również luksusowe spa, ćwiczenia z osobistymi trenerami oraz program Sleep With Six Senses. Swoje apartamenty na Grenadzie zmodernizował także ostatnio butikowy hotel Calabash będący członkiem słynnej kolekcji Relais & Châteaux.

WYSPY DZIEWICZE

Duże zmiany i bogata oferta

Okres między niszczycielskimi huraganami z 2017 roku a pandemią był dla Wysp Dziewiczych wyjątkowo trudnym czasem, ale wiele wskazuje na to, że dziś ten zakątek jest na dobrej drodze, by stać się jedną z prawdziwych perełek Karaibów. Forpocztą tych nowych, ekscytujących zmian jest bez wątpienia kultowy kompleks hotelowy Frenchman's Reef, który w ubiegłym roku otworzył po kapitalnym remoncie dwa luksusowe kurorty: Morningstar Buoy Haus Beach Resort oraz The Westin Beach Resort & Spa. Goście mogą korzystać z usług oferowanych przez oba kurorty, co sprawia, że jest to niezwykle wygodna opcja dla rodzin, grup, osób podróżujących służbowo lub każdego, kto liczy na wygody i profity znane z większych hoteli (choćby punkty Marriott Bonvoy).

Warto wspomnieć także o mieszczącym się na wyspie St Croix zabytkowym hotelu King Christian, który od prawie 300 lat przyjmuje gości i właśnie przeszedł gruntowną renowację. Operator tego obiektu otrzymał również 90-letnią dzierżawę na przebudowę i obsługę prywatnego kurortu Protestant Cay na wyspie Christiansted Harbor.

wypocząć w luksusowym spa. W tym roku, świeżo po renowacji, swoje podwoje otworzył również znany na całej wyspie hotel Fort Young, natomiast często wybierany przez nowożeńców kurort Secret Bay oddał ostatnio do użytku kilkanaście nowych willi – zarówno do wynajęcia, jak i na sprzedaż.

Niemniej jednak trudno nie zgodzić się z opinią, że największą atrakcją Dominiki jest sama wyspa i jej wspaniała przyroda. Miłośnicy pieszych wędrówek zapewne ucieszą się na wieść o otwarciu 64-kilometrowego szlaku Waitukubuli Sea Trail, którym można w kilka dni przemierzyć wyspę wzdłuż i wszerz. Jeszcze w tym roku do użytku oddana zostanie najdłuższa na świecie kolejka linowa Boiling Lake. Będzie ona przewozić turystów i wczasowiczów z doliny Roseau do doliny Desolation, umożliwiając im dotarcie do tego słynnego eko-turystycznego zakątka w zaledwie 20 minut, podczas gdy dotąd podróż ta zajmowała sześć godzin.

GRENADA

Wyspa przypraw zyskuje na popularności

Grenada, znana miłośnikom Karaibów z ciekawych miejsc do nurkowania i uprawianych tu przypraw, przez długi czas nie cieszyła się popularnością. Ten odległy zakątek leżący na tzw. Małych Antylach (145 kilometrów od wybrzeża Wenezueli) nie przyciąga co prawda tak wielkiej rzeszy turystów, jak np. Bahamy, ale na tych, którzy zdecydują się odwiedzić tę niezwykłą wyspę, czeka nagroda w postaci możliwości poznania Karaibów od ich dziewiczej strony.

Grenada znajduje się z dala od karaibskich tłumów, zarówno dosłownie, jak i w przenośni, i dlatego wyspa zwróciła ostatnio uwagę ekskluzywnych marek hotelowych, które uznały jej izolację za zaletę. Jednym z obiektów, które powstały tu

OD GÓRY:
Six Senses La Sagesse, Grenada; kompleks Frenchman's Reef, St. Thomas, Wyspy Dziewicze





OD GÓRY (OD LEWEJ): festiwal kulinarny Taste of Lovango, Lovango Resort & Beach Club; pawilon przy basenie w hotelu Amanara; basen oceaniczny w kurorcie Wymara Resort + Villas

snej rozlewni wody mineralnej oraz nieszkodliwych dla środowiska rejsów wycieczkowych w celu obserwacji wielorybów. Swoje portfolio w regionie nieustannie poszerza grupa Grace Bay Resorts. Bliska ukończenia jest wieloletnia renowacja kurortu Grace Bay Club o wartości 12 milionów dolarów, która obejmowała stworzenie nowego klubu plażowego z wygodnymi kabinami, a także modernizację willi. Kilka miesięcy temu Grace Bay Resorts oddała także do użytku Rock House – pierwszy luksusowy kurort zbudowany na skalistym północnym wybrzeżu Providenciales, które kiedyś uważano za niedostępne dla turystów.

Najbardziej ekscytującą wiadomością jest jednak niedawne otwarcie kurortu Wymara Resort + Villas z jedynym basenem oceanicznym na Karaibach. Ma on czterdzieści metrów długości i dziewięć metrów szerokości i wzorowany jest na wielkich, naturalnych basenach zasilanych przez ocean w przybrzeżnej Australii (choćby Bondi Icebergs w Sydney).■

Warto także zapoznać się z mniejszymi obiektami na Wyspach Dziewiczych. Jednym z nich jest butikowy hotel Pink Palm mieszczący się w samym centrum historycznej dzielnicy Charlotte Amalie na wyspie St Thomas. Być może nie znajduje się on na plaży, ale jednym z jego atutów jest odkryty basen z widokiem na całe miasto i port.

Dla osób szukających czegoś zdecydowanie bardziej ekskluzywnego ciekawą propozycją może być położony w prywatnej zatoce między wyspami St Thomas i St Jong kurort Lovango Resort & Beach Club, w którym niedawno do użytku oddano cztery nowe wille. Ośrodek jest otwarty zarówno dla wczasowiczów, jak i gości korzystających z jednodniowych karnetów do klubu plażowego. Pod koniec maja odbył się tu drugi doroczny festiwal kulinarny Taste of Lovango, na który zjechali wybitni szefowie kuchni z całego świata.

TURKS I CAICOS

Kurort plażowy po nowemu

Choć niektórzy z nas wyjeżdżają na wakacje w odległe rejony świata po to, by poznać lokalną kulturę i zejść z utartego szlaku, to nie da się ukryć, że dla większości podróżujących letni urlop kojarzy się przede wszystkim z błogim odpoczynkiem na plaży przy akompaniamencie szumu fal. Dla wielbicieli tego drugiego rodzaju wypoczynku idealną destynacją będą zapewne wyspy Turks i Caicos. Archipelag ten jest bez wątpienia wyznacznikiem standardów dla luksusowych nadmorskich kurortów, w których naczelną zasadą jest to, że najlepszą formą wypoczynku jest sport zwany „nic nierobieniem”.

Jednak i takie ośrodki starają się nadążać za najnowszymi trendami, zarówno w sferze wypoczynku, jak i ekologii. Jednym z ciekawszych obiektów w tym regionie jest otwarty w 2006 roku hotel Aman Resorts Amanara, który w ubiegłym roku przeszedł gruntowną renowację przestrzeni ogólnodostępnych pod czujnym okiem Michela Gathy'ego – jego pierwotnego projektanta. Swoimi wysiłkami na rzecz zrównoważonego rozwoju może natomiast pochwalić się ośrodek Ambergris Cay, a to za sprawą nowej farmy słonecznej, wła-



Inwestuj w Przyszłość z Grupą INLOK

Odkryj Nowe Możliwości Inwestycyjne

Grupa INLOK, z siedzibą w Toruniu, to wiodąca firma doradcza na rynku nieruchomości inwestycyjnych i premium. Specjalizujemy się w obsłudze rewitalizacji zabytkowych kamienic, tworząc unikalne i rentowne inwestycje, które przynoszą wartość naszym klientom.

Nasza Filozofia: „Inwestuj w Lokalizację”

„Inwestuj w lokalizację” to nie tylko nasze motto, ale i fundamentalna zasada, która napędza naszą działalność. Skupiamy się na lokalizacjach z ogromnym potencjałem, przekształcając je w prestiżowe projekty. Dzięki temu dostarczamy naszym klientom nie tylko wysokie zwroty z inwestycji, ale również satysfakcję z uczestnictwa w tworzeniu unikalnych miejsc.

Innowacja, Wiedza i Zaangażowanie

Dążymy do bycia liderem w kreowaniu nowych standardów w branży nieruchomości. Wykorzystujemy naszą zaawansowaną wiedzę, kreatywność i zaangażowanie, aby każda inwestycja była zrównoważona i przyszłościowa. Wierzymy, że lokalizacja jest kluczem do sukcesu, a my jesteśmy przewodnikiem w dynamicznym procesie inwestowania.

Dlaczego Warto z Nami Współpracować?

- **Ekspertyza i Doświadczenie:** Nasz zespół to eksperci z wieloletnim doświadczeniem w branży nieruchomości.
- **Innowacyjne Projekty:** Oferujemy unikalne inwestycje, takie jak Rosette Residence, najpiękniejsza zrewitalizowana kamienica w Toruniu.
- **Indywidualne Podejście:** Każdy projekt dostosowujemy do specyficznych potrzeb naszych klientów, zapewniając maksymalizację wartości inwestycji.

Nasze Realizacje

Zapraszamy do obejrzenia naszych realizacji, w tym najnowszej inwestycji - Rosette Residence, gdzie historia spotyka się z nowoczesnością. Nasz zespół ekspertów jest gotowy, aby odpowiedzieć na wszelkie pytania i przedstawić szczegóły współpracy.

Skontaktuj się z Nami

Jeśli jesteś inwestorem poszukującym atrakcyjnych możliwości lub właścicielem nieruchomości premium, który chce nawiązać współpracę, skontaktuj się z nami:

+48 883 982 661

biuro@inlok.pl

ul. Kazimierza Jagiellończyka 4/2, 87-100 Toruń, Polska

Odwiedź naszą stronę internetową www.inlok.pl i dołącz do grona naszych zadowolonych klientów.



Dołącz do nas i razem przekształcamy lokalizacje w prestiżowe inwestycje

Grupa INLOK

INWESTUJ W LOKALIZACJĘ, INWESTUJ W PRZYSZŁOŚĆ.



Morskie destynacje

Costa wprowadziła nową atrakcję „Morskie Destynacje” (Sea Destinations), która sprawi, że rejsy w 2024 roku staną się jeszcze bardziej wyjątkowe i niezapomniane. Począwszy od wiosny tego roku trasy włoskiego armatora po Morzu Śródziemnym i Europie Północnej zostały dodatkowo wzbogacone o zupełnie nowe miejsca, które można będzie odkryć na pokładzie statku w trakcie jego nawigacji.

REJS W REJSIE

To rejs w rejsie, podczas którego morze jest nie tylko drogą dotarcia do portów, ale staje się także uprzywilejowanym punktem widzenia, pozwalającym przeżyć niezapomniane chwile, związane z kultowymi miejscami na trasie statku. W ten sposób, obok portów docelowych na lądzie, takich jak Barcelona, Neapol, Genua, Stambuł, Mykonos, eksplorowanych w klasyczny sposób, trasy Costa zabiorą gości do nowych miejsc „między niebem a morzem”.

IBIZA, NEAPOL, CAPRI

Przykładowo, w zachodniej części Morza Śródziemnego, po wizycie na Ibizie, po powrocie na pokład statku, goście mogą świętować zachód słońca podczas hippisowskiej imprezy w zatoce Formentera. Przed zejściem ze statku w Neapolu podróżni jedzą klasyczne śniadanie Caprese mając przed oczyma spektakularną

panoramę skał Faraglioni na wyspie Capri, oświetlonych promieniami wschodzącego słońca.

Rejsy Costa Cruises w 2024 roku staną się jeszcze bardziej wyjątkowe i niezapomniane.

TANIEC DERWISZY I DOLCE VITA

Przekraczając bramę wiodącą na Wschód – cieśninę Dardanele, podróżni przeżywają podróż w czasie podziwiając mistyczny taniec wirujących derwiszy, a po wizycie w Wenecji smakują na statku aperitif „Dolce Vita”, vis a vis weneckiego Lido, by móc podziwiać zachód słońca nad laguną, w otoczeniu plakatów z włoskich filmów oraz ścieżki dźwiękowej Weneckiego Festiwalu Filmowego.

Sea Destinations będzie także dostępne podczas rejsów po Europie Północnej, wśród norweskich fiordów. Przykładowo, po powitaniu przez lokalnych farmerów w miejscowości Geiranger, goście przeplną cały fiord słuchając nordyckich opowieści i legend, a z dziobu statku pośród skalistych i zielonych gór, będą podziwiać spektakularny widok Siedmiu Sióstr; costacruises.eu

Costa Cruises

To włoska firma z siedzibą w Genui, będąca częścią Carnival Corporation & plc, największej na świecie grupy wycieczkowej. Od ponad 75 lat statki Costa pływają po morzach świata, zabierając gości do około 300 różnych miejsc, które można odkrywać dzięki wyjątkowym doświadczeniom, zarówno na pokładzie, jak i na lądzie. Obecnie flota Costa składa się z 9 statków, wszystkie pływające pod włoską banderą po Morzu Śródziemnym, Europie Północnej, Morzu Bałtyckim, Karaibach, Ameryce Środkowej, Ameryce Południowej i Zjednoczonych Emiratach Arabskich, a także oferujące „Dookoła Świata” i „Grand Cruises”.



FOT. MATERIAŁY PRASOWE

ODKRYJ

GÓRSKĄ GRUPĘ INWESTYCYJNĄ TWOJEGO PARTNERA W SERCU TATR



Marzysz o inwestycji, która łączy bezpieczeństwo z urokami górskiej scenarii? Górská Grupa Inwestycyjna (GGI) oferuje unikalne możliwości inwestowania w prestiżowe domy, apartamenty i apartohotele na Podhalu, zapewniając ochronę kapitału oraz regularne zyski.

GÓRSKA GRUPA INWESTYCYJNA – TWÓJ ZAUFANY PARTNER

Założona przez pasjonatów biznesu, Kamila Mastalskiego i Wojciecha Matany, Górská Grupa Inwestycyjna to profesjonalny operator na rynku podhalańskim, który zyskał renomę dzięki realizacji prestiżowych projektów. Specjalizuje się w inwestycjach w najatrakcyjniejszych miejscach regionu – Białce Tatrzańskiej, Zakopanem i Kościelisku. GGI posiada także własne portale sprzedażowe, takie jak odkryw-zakopane.pl i odkryw-bialke.pl, które pomagają skutecznie promować obiekty i docierać do szerokiego grona zainteresowanych.

NIEPOWTARZALNE LOKALIZACJE

Inwestycje GGI znajdują się w sercu Tatr, zapewniając dostęp do najpiękniejszych atrakcji turystycznych i rekreacyjnych w Polsce. Miłośnicy sportów zimowych, turystyki pieszej czy górskiego folkloru tu wszystko, czego potrzebują. Urokliwe krajobrazy, bliskość natury oraz dostęp do bogatej infrastruktury turystycznej czynią Podhale idealnym miejscem do wypoczynku i inwestowania.

STABILNY WZROST WARTOŚCI

Inwestowanie w nieruchomości na Podhalu to sprawdzony sposób na ulokowanie oraz powiększanie kapitału. Region ten cieszy się nieustannym zainteresowaniem turystów i inwestorów, co przekłada się na stały wzrost wartości rynkowej nieruchomości. Apartamenty realizowane przez GGI to nie tylko komfortowe miejsce do wypoczynku, ale także doskonała lokata kapitału, przynosząca regularne zyski.

TWOJA PRZYSZŁOŚĆ W SERCU TATR

Górská Grupa Inwestycyjna łączy pasję do gór z profesjonalnym podejściem do biznesu. Jej projekty to nie tylko inwestycje, ale także przepustka do świata bezpiecznych i rentownych przedsięwzięć oraz wyjątkowy styl życia w sercu Tatr. Dołącz do grona zadowolonych inwestorów i ciesz się zyskami z inwestycji w jednym z najpiękniejszych regionów Polski.

ZAINWESTUJ, ODPOCZYWAJ, ZARABIAJ.

<https://gorskagrupa.pl/>



RIJAD – gdzie przeszłość spotyka się z przyszłością

Bogata nie tylko przez swoje zasoby, ale przede wszystkim w doświadczenia – taka jest Arabia Saudyjska, będąca zaskakującą kompilacją historycznych zabytków z nowoczesną myślą architektoniczną. To tu przeszłość spotyka się z przyszłością.

Od 4 czerwca, Polskie Linie Lotnicze LOT łączą stolicę tego niezwykłego kraju z naszym rodzimym, stołecznym miastem. Rejsy na trasie Warszawa – Rijad realizowane są we wtorki, czwartki i niedziele o godz. 15.20. W podniebną podróż w przeciwnym kierunku załogi Boeingów 737 Max 8 zapraszają na pokłady w poniedziałki, środy i piątki o 1.25 czasu lokalnego. Tym samym

Poszerzenie przez Arabię Saudyjską kręgu państw objętych systemem wiz elektronicznych, otworzyło wielu podróżnym drzwi do nowego, fascynującego świata

podróźni w trakcie niespełna 6-godzinnego lotu mogą rozkoszować się komfortem zapewnianym przez narodowego przewoźnika.

ZACHWYCAJĄCA ARABIA

Stolica kraju Saudyjszyków intryguje swoją tradycją, zachwyca i zaskakuje. Miłośników historii z pewnością zainteresują tutejsze zabytki. Twierdza Al Masmak to symbol zjednoczenia Arabii Saudyjskiej. Spragnieni pustynnych klimatów niewątpliwie zachwycą się klifem o wysokości przekraczającej tysiąc metrów, zwanym również „Krawędzią Świata” (ang. Edge Of The World). Miejsce to oczarowuje szczególnie w trakcie wschodów i zachodów słońca, a znajduje się około stu kilometrów od tętniącego życiem Rijadu. Ci, którzy chcą zasmakować sztuki w niekonwencjonalnym wydaniu, mogą również skorzystać z uroków hali koncertowej Maraya – największej na świecie lustrzanej bryły. Arabia Saudyjska ma do zaoferowania znacznie więcej, posiada blisko 2500 km linii brzegowej z urokliwym wybrzeżem, rafy koralowe uważane za jedno z najpiękniejszych na świecie, a także liczące 6000 lat oazy.

Miejscowa kuchnia jest odzwierciedleniem różnorodności kulturowej oraz bogatej historii tego regionu. Łączy ona w sobie kulinarne doświadcze-

nia z Azji, Afryki i Europy, powodując u kosztujących tych dań wielowymiarowe doznania smakowe. Nie brak tu zatem egzotycznych składników, aromatycznych przypraw czy słodkich daktyli – a tych uprawia się w tej części świata aż 300 gatunków.

NOWE POŁĄCZENIE LOT I UDOGODNIENIA

Poszerzenie przez Arabię Saudyjską kręgu państw objętych systemem wiz elektronicznych o kraje Unii Europejskiej, Wielką Brytanię i Stany Zjednoczone, otworzyło wielu podróżnym drzwi do nowego, fascynującego świata. Dzięki rejsom łączącym Warszawę z Rijadem pasażerowie Polskich Linii Lotniczych LOT mogą korzystać z długiej listy atrakcji tego regionu. Z drugiej strony to również doskonała możliwość dla podróżujących z Arabii Saudyjskiej do Polski, którzy na warszawskim lotnisku mogą skorzystać z szerokiej siatki połączeń narodowego przewoźnika i kontynuować swoją dalszą podróż – a tu opcji jest bardzo wiele. PLL LOT oferują loty z Lotniska Chopina w takich kierunkach, jak Stany Zjednoczone, Kanada czy przepiękne miasta zachodniej Europy.

Połączenie Warszawa – Rijad to zatem połączenie kulturowe, przenoszące do całkiem innego, eklektycznego świata. ■

FOT. BARTOSZ GOLEC

POLSKIE LINIE LOTNICZE
LOT
A STAR ALLIANCE MEMBER

Ważne z kim, ciekawe dokąd

Nowe kierunki Sprawdź lot.com



Polskie Linie Lotnicze LOT | Ważne, z kim podróżujesz

WIELKIE ROCZNICE w 2024

Rozważając perspektywy rozwoju branży podróżniczej, czasami zapominamy o tym, by po prostu cieszyć się z jej dynamicznego rozwoju.

TEKST MARK CASWELL



40

ko prawdy. Historia linii sięga 25 sierpnia 1919 roku, kiedy to spółka Aircraft Transport and Travel Limited uruchomiła pierwsze na świecie regularne międzynarodowe połączenie lotnicze między Londynem a Paryżem.

Jednak marka British Airways powstała znacznie później, bo 31 marca 1974 roku, w wyniku fuzji linii British Overseas Airways Corporation (BOAC) i British European Airways (BEA).

W ramach obchodów tej rocznicy przewoźnik zapowiedział serię usprawnień i nowych rozwiązań wartych ponad 7 mld funtów. Na liście znalazła się m.in. modernizacja kabin i saloników lotniskowych, wznowienie tras do Bangkoku i Kuala Lumpur, a także możliwość przesyłania darmowych wiadomości z pokładu samolotu.

DALLAS FORT WORTH INTERNATIONAL AIRPORT – 50 URODZINY

Międzynarodowy port lotniczy Dallas Fort Worth obchodzi w tym roku 50-lecie działalności. Dokładnie 13 stycznia 1974 roku wylądował tu pierwszy komercyjny lot linii American Airlines.

W momencie otwarcia pod nazwą DFW Regional Airport port ten był największym lotniskiem na świecie. Początkowo obsługiwał dziewięć linii lotniczych, miał cztery terminale, trzy pasy startowe i 66 bramek.



W tym roku wiele firm z sektora turystycznego obchodzi ważne jubileusze. Z tej okazji przygotowaliśmy zestawienie najważniejszych wydarzeń rocznicowych przypadających na 2024 rok.

OD GÓRY:
Hotel Citadines Islington London; pracownicy Aberdeen International świętują 90-lecie jego istnienia

MIĘDZYNARODOWE LOTNISKO ABERDEEN – 90 URODZINY

Międzynarodowy port lotniczy w Aberdeen został oficjalnie otwarty przez lorda Arbuthnotta w lipcu 1934 roku, a jego założycielem był Eric Gander Dower, który w materiałach prasowych określany był mianem „ojca lotniska w Aberdeen”.

W tym roku odbędzie się kilka uroczystości z okazji tzw. Granitowej Roczniczy, co jest również ukłonem w stronę samego miasta, która od lat nosi przydomek „Granitowego”.

Na potrzeby obchodów 90. rocznicy powstało również okolicznościowe logo portu, które będzie wykorzystywane przez cały rok.

THE ASCOTT LIMITED – 40 URODZINY

Grupa Ascott otworzyła swoją pierwszą rezydencję z apartamentami serwisowanymi w Singapurze w 1984 roku. Od tamtej pory sieć rozrosła się do 950 obiektów w ponad 220 miastach na całym świecie.

Najnowszym z nich jest zmodernizowany i rebrandowany aparthotel The Robertson House by The Crest Collection w Singapurze.

Z okazji okrągłej rocznicy swojego powstania grupa wystartowała z czteroczną inicjatywą Ascott Unlimited, która opiera się na czterech filarach zapewniających gościom jeszcze więcej korzyści. Są to: Unlimited Opportunities, Unlimited Choices, Unlimited Freedom i Unlimited Good.

BRITISH AIRWAYS – 50 URODZINY

Zaraz, zaraz. Czy największy brytyjski przewoźnik nie świętował niedawno swojej setnej rocznicy? Cóż, jest w tym ziaren-

FOT. MATTHEWSHAW.CO.UK; LIUDMILA LIVSTOCK

50



OD GÓRY:
ibis Styles
Copenhagen
Orestad, Dania; ibis
Boulogne-sur-Mer
Centre Les Ports,
Francja - ok. 1980 r.;
obchody jubileuszu
linii Gatwick Express;
hotel Capella Ubud
na wyspie Bali



Najnowszym członkiem GHA została Grupa Lore, do której należą m.in. hotele One Hundred Shoreditch i Sea Containers London. W ubiegłym roku nawiązała ona współpracę z luksusową linią wycieczkową Regent Seven Seas Cruises.

Jeszcze w tym roku do sojuszu dołączy również operator apartamentów serwisowanych Cheval Collection.

HAMPTON BY HILTON – 40 URODZINY

Marka Hampton by Hilton wystartowała w 1984 roku jako Hampton Inn, by w 1999 roku trafić w ręce grupy Hilton po przejęciu przez nią spółki Promus Hotel Corporation.

Pierwszy obiekt Hampton by Hilton w Wielkiej Brytanii został otwarty w 2009 rok w mieście Corby, a niedawno marka świętowała otwarcie swojego hotelu numer 3000. Liczba ta



20

FOT. PETER ALVEY

Obecnie z Dallas Fort Worth można polecieć do 256 miejsc na całym świecie, a w ubiegłym roku z jego usług skorzystało ponad 80 mln pasażerów. Port ten pozostaje trzecim co do wielkości lotniskiem na świecie pod względem powierzchni lądowej i dysponuje obecnie siedmioma pasami startowymi i 171 bramkami. Jeszcze w tym roku rozpocznie się budowa szóstego terminalu.

EUROSTAR – 30 URODZINY

W tym przypadku tak naprawdę obchodzimy dwie rocznice, ponieważ podróże pociągami Eurostar nie byłyby możliwe bez tunelu pod kanałem La Manche, który został oficjalnie otwarty przez królową Elżbietę II i ówczesnego prezydenta Francji François Mitterranda 6 maja 1994 roku.

Pierwsze połączenie pasażerskie linii Eurostar zostało uruchomione 14 listopada 1994 roku pomiędzy londyńską stacją Waterloo a Paryżem, Brukselą i Lille. W 2023 roku Eurostar połączyła się z belgijskim operatorem kolejowym Thalys.

GATWICK EXPRESS – 40 URODZINY

Uruchomiona 14 maja 1984 roku linia kolejowa Gatwick Express zapewniła pasażerom szybkie bezpośrednie połączenie między Londynem a lotniskiem Gatwick. W roku 2000



40

połączenie zostało rozszerzone o kilka przystanków z lotniska w kierunku miasta Brighton. W latach 2020-22 w wyniku pandemii Covid-19 pociągi na tej trasie praktycznie nie kursowały. Obecnie kursują dwa razy na godzinę.

GLOBAL HOTEL ALLIANCE – 20 URODZINY

Stowarzyszenie Global Hotel Alliance powstało w 2004 roku z inicjatywy firm Kempinski i Pan Pacific. Na dzień dzisiejszy jest to największy na świecie sojusz marek hotelowych zrzeszający ponad 800 hoteli należących do 40 marek w 100 krajach.



KAMERALNIE, TYLKO 18 APARTAMENTÓW
OD 49 DO 116 m²

INTIMATE, ONLY 18 APARTMENTS / 49 TO 116 M²

BERNARDYŃSKA
APARTAMENTY

COMFORTABLE
APARTMENTS
WARSZAWA - MOKOTÓW



OFFICE

Warsaw

Bernardyńska 14A

+48 602 536 620

bluro@apartamentybernardynska.pl

apartamentybernardynska.pl

Apartamenty nad morzem tuż przy plaży — to Morzlive!

Zaledwie 10 km od Kołobrzegu, w jednej z dynamicznie rozwijającej się miejscowości na wybrzeżu, poznańska firma Area Development wybudowała pierwszy etap nowoczesnego kompleksu apartamentów. Do plaży jest stąd zaledwie 100 metrów, a budynek zewsząd otoczony jest lasem.

Investycja o intrygującej nazwie Morzlive powstaje w spokojnej części Ustronia Morskiego. To 89 całorocznych apartamentów oraz 2 lokale usługowe. Właściciele otrzymają klucze do mieszkań jeszcze tego lata.

W nowoczesnej bryle budynku zaplanowano wiele udogodnień oraz strefę rekreacyjną dla wypoczywających. Znajdziemy tu przestronne lobby, system bezobsługowej wymiany kluczy, a także możliwość skorzystania z usług operatora wynajmu.

W ofercie dostępne są układy od 26 do 71 m kw., w tym kawalerki, studia z antresolą oraz wygodne dwupokojowe lokale. Dwa największe apartamenty na ostatnim piętrze posiadają około 40 metrów, prywatne tarasy. Do pozostałych lokali przynależą przestronne balkony lub na parterze — ogródki. Wszystkie apartamenty są klimatyzowane i wyposażone w pakiet bezpieczeństwa systemu inteligentnego domu. Istnieje również możliwość wykończenia lokali pod klucz. W budynku znajdują się komórki lokatorskie, przestronna rowerownia, a na zewnątrz miejsce do rekreacji.

W pierwszym etapie na dziedzińcu powstał plac zabaw dla dzieci oraz stół do tenisa stołowego. Kolejne etapy zakładają budowę zewnętrznego basenu, boiska do gry w piłkę plażową oraz klubu malucha. Dla komfortu i bezpieczeństwa wypoczywających inwestycja jest monitorowana.

Największą zaletą projektu Morzlive jest jednak jego lokalizacja. Z dala od zgiełku miasteczka, wśród leśnej zieleni, przy promenadzie prowadzącej bezpośrednio na plażę. Zaledwie kilka kroków dzieli będzie wypoczywających od morskich fal, urokliwego zachodu słońca, czy wypoczynku na gorącym piasku.

Położony pomiędzy Kołobrzegiem a Koszalinem kurort systematycznie się rozbudowuje oferując swoim gościom coraz więcej możliwości aktywnego spędzania czasu wolnego.

Rozwój infrastruktury drogowej i budowa trasy S6 do Kołobrzegu dodatkowo przelożyła się na atrakcyjność tej lokalizacji.

Więcej szczegółów na stronie: www.morzlive.pl



25



OD GÓRY:

W lutym sojusz oneworld świętował 25-lecie swojego istnienia; Mount Nelson, A Belmond Hotel ok. 1914 r.; różowa elewacja hotelu

mond (wcześniej znanej jako Orient-Express Hotels), a jego restauracja Raymond Blanc od 40 lat szczyty się dwiema gwiazdkami przewodnika Michelin.

MOUNT NELSON, A BELMOND HOTEL – 125 URODZINY

Hotel Mount Nelson w Kapsztadzie rozpoczął działalność w 1899 roku i był ponoć pierwszym hotelem w RPA, który oferował ciepłą i zimną bieżącą wodę.

W 1918 roku obiekt ten czule określany przez miejscowych mianem „Nellie” został przemalowany na różowo, aby uczcić zakończenie pierwszej wojny światowej.

Siedemdziesiąt lat później hotel został przejęty przez grupę Orient-Express Hotels (obecnie Belmond).

ONEWORLD – 25 URODZINY

Sojusz oneworld stworzony 1 lutego 1999 przez linie American Airlines, British Airways, Canadian Airlines Cathay Pacific i Qantas, obchodzi w tym roku 25-lecie swojego istnienia.

Oneworld był drugim z trzech głównych sojuszy linii lotniczych, utworzonym dwa lata po Star Alliance i rok przed sojuszem SkyTeam.

W tym roku sojusz otworzył swoje pierwsze w pełni markowe salony lotniskowe, zlokalizowane w terminalu Nr 1 międzynarodowego lotniska Incheon w Seulu oraz w strefie non-Schengen na lotnisku Schiphol w Amsterdamzie.

THE PARK LANE HONG KONG – 50 URODZINY

Otwarty latem 1974 roku hotel The Park Lane Hong Kong postanowił uczcić swoje 50 urodziny licznymi promocjami, w tym 50-procentową zniżką na rezerwację pokoju w okresie od czerwca do sierpnia 2024 roku dla gości, którzy również w tym roku kończą 50 lat.

stanowi około 40 procent całego portfolio grupy Hilton i pod tym względem Hampton by Hilton znacznie wyprzedza kolejną co do wielkości markę grupy – Garden Inn – która może się poszczycić aż tysiącem obiektów.

IBIS – 50 URODZINY

Pierwszy obiekt grupy Accor należący do budżetowej marki ibis otworzył swoje podwoje w Bordeaux w 1974 roku. Od tego czasu marka rozrosła się do ponad 2500 hoteli w 79 krajach. Kolejne 320 obiektów jest w trakcie realizacji.

W 2012 roku przemianowała swoje portfolio hoteli All Seasons na ibis Styles, natomiast budżetowe hotele zwane dotychczas Etap rebrandowano na ibis budget.

W tym roku po długiej renowacji zostanie otwarty hotel ibis Styles Gatwick, w którym dobudowano piąte piętro, a także powiększono część frontową, aby zapewnić miejsce dla większej liczby pokoi.

LE MANOIR AUX QUAT’SAISONS, A BELMOND HOTEL – 40 URODZINY

Mieszczący się w XV-wiecznym dworcu w wiosce Great Milton niedaleko Oksfordu, Le Manoir aux Quat Saisons po raz pierwszy został otwarty jako hotel i restauracja w 1984 roku. Obiekt jest własnością grupy hotelowej Bel-



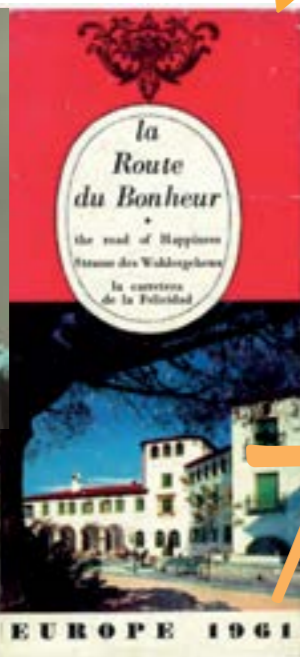
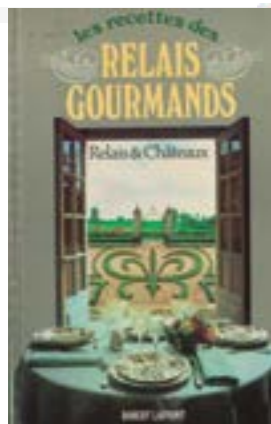
royal holidays®
royal-holidays.pl

PERŁKI WŚRÓD LUKSUSOWYCH WAKACJI

WWW.ROYAL-HOLIDAYS.PL



- NAJLEPSZE REJSY
- POCIĄGI JAK ORIENT EKSPRES
- WYBRANE I SPRAWDZONE KURORTY
- LUKSUSOWE EKSPEDYCJE SZYTE NA MIARĘ



PO LEWEJ:
Przewodnik z archiwum Relais & Châteaux's

PONIŻEJ:
Hol główny The Shelbourne Hotel w Dublinie

Hotel jest częścią 28-piętrowego kompleksu wielofunkcyjnego przy Gloucester Road w Causeway Bay i posiada 820 pokoi, salonik executive lounge, trzy lokale gastronomiczne i 1700 mkw. powierzchni konferencyjno-bankietowej, w tym bar na dachu.

Obiekt jest obecnie związany z należąca do grupy Accor marką Pullman, ale niedawno ogłoszono, że w 2025 roku przystąpi do sieci Autograph Collection stworzonej przez grupę Marriott.

RELAIS & CHÂTEAUX – 70 URODZINY

To luksusowe stowarzyszenie hoteli i restauracji powstało 12 maja 1954 roku z inicjatywy małżeństwa Marcela i Nelly Tilloy. Na początku swojego istnienia działało pod nazwą „Les Relais de Campagne” i zrzeszało zaledwie osiem obiektów działających na terenie Francji.

W latach 60. ubiegłego stulecia firma mogła pochwalić się już 50 stowarzyszonymi hotelami i rozszerzyła działalność poza granice Francji, zaczynając od Belgii, a następnie wkraczając do Niemiec, Hiszpanii, Wielkiej Brytanii, Holandii, Danii, Szwajcarii i Włoch.

W 1974 roku Les Relais de Campagne połączyła się ze spółką Châteaux Hôtels et Vieilles Demeures, przyjmując nazwę Relais & Châteaux. Obecnie stowarzyszenie zrzesza 580 hoteli i restauracji w 65 krajach na pięciu kontynentach.

THE SHELBOURNE HOTEL – 200 URODZINY

Mieszczący się w trzech przylegających do siebie kamienicach z widokiem na St Stephen's Green dubliński hotel Shelbourne obchodzi w tym roku okrągłą, dwusetną rocznicę otwarcia.

Swoją nazwę obiekt zawdzięcza Williamowi Petty'emu, drugiemu hrabiemu Shelburne i premierowi Wielkiej Brytanii w latach 1782-83, którego dom stał niegdyś w tym miejscu.

W 2019 roku hotel, który gościł takie sławy jak Charlie Chaplin, Greta Garbo, Laurel i Hardy, James Cagney, Rita Hayworth, Elizabeth Taylor, Paul Newman i Robert Redford, dołączył do sieci Autograph Collection, której właścicielem jest grupa Marriott.

THE STANDARD – 25 URODZINY

Sieć Standard Hotels rozpoczęła działalność w 1999 roku, a jej pierwszy obiekt mieścił się w dzielnicy West Hollywood

w Los Angeles. Od tego czasu marka dynamicznie rozrasta się i obecnie posiada obiekty m.in w Nowym Jorku, Miami, na Malediwach, w Hua Hin, na Ibizie, w Bangkoku i Londynie. W ubiegłym roku grupa wprowadziła na rynek siostrzaną markę o nazwie The StandardX, która ma być „zbuntowanym młodszym rodzeństwem marki The Standard”, a do 2027 roku zamierza otworzyć nowe obiekty The Standard w kilku europejskich miastach, w tym w Brukseli, Dublinie i Lizbonie.

VIRGIN ATLANTIC – 40 URODZINY

Inauguracyjny lot linii Virgin Atlantic odbył się 22 czerwca 1984 roku na trasie Londyn-Nowy Jork i z okazji 40-lecia tamtego wydarzenia przewoźnik zapowiedział liczne atrakcje.

W marcu linia zaprezentowała swój najnowszy samolot Airbus A330neo, który został nazwany „Ruby Rebel” na cześć założyciela Virgin Atlantic, Sir Richarda Bransona.

Ponadto w przedniej części samolotu pojawiła się nowa ikona inspirowana Sir Richardem i niepokornym duchem, który zawsze popychał Virgin Atlantic do robienia rzeczy w odmienny sposób. ■



FOT. PASCAL PIGEYRE - MASTER FILMS; ISTOCK/NGUPAKARTI; BARRY MURPHY PHOTOGRAPHY



WYJĄTKOWE PENTHOUSE'Y W ZDROJU, CZYLI LUKSUS W NAJWYŻSZYM WYDANIU

Zdrowe powietrze, piękne widoki oraz spokój to tylko kilka z wielu zalet **Buska-Zdrój**, które należy do najbardziej znanych i cenionych uzdrowisk w Polsce. Słynie z licznych zabiegów z solanek siarczkowych, borowiny oraz solanek jodobromowych. Znajduje się tu również **Park Zdrojowy**, najnowocześniejsza w Polsce **teżnia solankowa**, Dom Zdrojowy z pijalnią wód i całoroczną mini teźnią oraz liczne szlaki turystyczne.

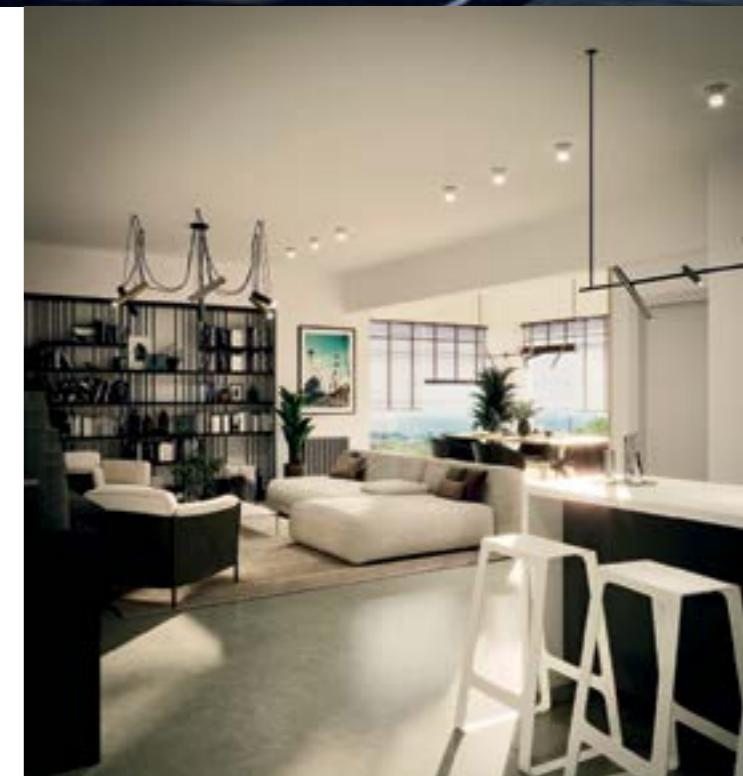
Ekskluzywne osiedle **"W Zdroju"** przyciąga nie tylko magią miejsca, ale też wystrojem części wspólnych. Ciekawa forma architektoniczna, najwyższej jakości materiały, windy i garaże podziemne – standard spełniający oczekiwania nawet najbardziej wymagających klientów. Lokale typu **penthouse** o największych metrażach usytuowane są na najwyższych kondygnacjach, a szklane ściany zewnętrzne, otoczone przestronnymi tarasami gwarantują niesamowite widoki. Przestrzeń zewnętrzna osiedla zagospodarowana jest w formie terenów zielonych o charakterze ozdobno-rekreacyjnym.

KONTAKT

Biuro sprzedaży LOKUM:

☎ 604 399 993

📍 LOKUM mieszkania- Busko-Zdrój



Parterowa część usługowo-handlowa o powierzchni ok. 1000 m² łączy budynki u podstawy, stanowiąc swego rodzaju bufor izolacyjny od strony ulicy Waryńskiego, oddzielający tereny wewnętrzne osiedla od ruchu lokalnego. Specyfika miasta oraz lokalizacja i wysoki standard inwestycji sprzyjają otwarciu własnego biznesu. Inwestycja jest już zakończona, ostatnie lokale jeszcze dostępne. Zachęcamy do kontaktu.

Przyszłość pierwszej klasy

Czy coraz większe udogodnienia w klasie biznes ostatecznie postawią pod znakiem zapytania sens istnienia kabin pierwszej klasy? Postaramy się odpowiedzieć na to pytanie.

TEKST CHRIS CHAMBERLIN

Na pytanie – jaki okres ostatniego stulecia można by nazwać „złotą erą podróży” – zapewne wielu z nas wskazałoby na połowę XX wieku. Jednym z przełomowych wydarzeń w branży było wprowadzenie na rynek maszyny Boeing 747, która była na tyle przestronna, że pasażerowie mogli bez przeszkód opuszczać fotele, aby skorzystać z dużych pokładowych barów i saloników. Ale jeden fakt pozostawał niezmienny: rejs przez ocean nawet w kabinie pierwszej klasy wiązał się z koniecznością siedzenia w fotelu, który rozkładał się jedynie do nieco wygodniejszej pozycji.

Z biegiem czasu fotel w pierwszej klasie przekształcił się w taki, który można rozłożyć na płasko. Początkowo nie skupiano się na prywatności podróżnych. Innowacją jaką był fotel z funkcją łóżka była na tyle rewolucyjna, że nikomu nie przychodziły do głowy takie udogodnienia, jak przesuwane drzwi czy przysznice.

Popularna obecnie klasa biznes zadebiutowała w 1970 roku, ale trzeba było czekać do

początku XXI wieku, aby i w tej klasie pojawiły się pierwsze fotele rozkładane na płasko. Forpocztą tego trendu, który dziś stał się już standardem dla klasy biznes, była linia British Airways.

Obecna klasa biznes oferuje znacznie większe wygodę niż kabiny pierwszej klasy sprzed zaledwie kilkunastu lat. Standardem są szersze i wygodniejsze fotele, wystawne posiłki z wyśmienitymi winami, a coraz częściej także bezpośredni dostęp do przejścia. Coraz częściej w kabinach klasy biznes możemy liczyć na podobny poziom prywatności, jak w pierwszej klasie, czego przykładem są przesuwane drzwi przy każdym fotelu.

Widać, że klasa biznes nie jest już tylko „praktycznym” produktem dla pasażerów pragnących połączyć pod-

3
W klasie pierwszej wydaje się być coraz mniej miejsca na innowacje.

czas podróży pracą z odpoczynkiem. Coraz częściej jest to opcja luksusowa. Bo czy można przypuszczać, że łoża małżeńskie w podniebnym apartamencie Qsuite linii Qatar Airways, zaprojektowano z myślą o pasażerach podróżujących w interesach? Gdzie sytuuje się pierwsza klasa? Czy dotarliśmy do punktu, w którym teoretycznie najwyższa i najbardziej luksusowa klasa podróży nie jest

w stanie konkurować z teoretycznie mniej luksusową klasą biznes?

KLASA PIERWSZA, CZY JUŻ DRUGA?

Niezaprzeczalnym faktem jest, że kabiny klasy biznes oferują kolejne nowinki i udogodnienia, podczas gdy w klasie pierwszej wydaje się być coraz mniej miejsca na innowacje. Przewoźnicy proponujący swoim pasażerom luksusowe prywatne apartamenty z wszelkimi możliwymi udogodnieniami, mają praktycznie niewielkie pole manewru. W takim przypadku ulepszenia są dość drobne, takie jak szersze drzwi do suity, nieco dłuższe łóżka, czy też telewizory o wyższej rozdzielczości.

Można przypuszczać, że obecnie wygodą fotela nie jest już najważniejszym aspektem podróży pierwszą klasą. Coraz częściej na pierwszy plan wysuwają się inne elementy, takie jak butikowe saloniki lotniskowe, dedykowana obsługa podczas lotu, a także wiele innych korzyści niezwiązanych bezpośrednio z samym rejsiem. Na myśl przychodzi mi moja niedawna podróż w kabinie pierwszej klasy linii British Airways z Londynu do Nowego Jorku. Co prawda w kabinie klasy biznes (Club Suites) mogłem liczyć na równie wygodne fotele z przesuwanymi drzwiami, ale i tak nie odwiedło mnie to od wykorzystania ciężko zgromadzonych punktów w programie lojalnościowym na wymarzone miejsce w pierwszej



NA TEJ STRONIE:
Deser na pokładzie pierwszej klasy linii British Airways.



Produkt o nazwie Apartments to suity z drzwiami, zapewniającymi prywatność.

PIERWSZA KLASA NA BLISKIM WSCHODZIE

Kabiny pierwszej klasy przez długi czas były wyróżnikiem usług świadczonych przez „wielką trójkę” przewoźników z Zatoki Perskiej, czyli Emirates, Etihad Airways i Qatar Airways. W przypadku tej pierwszej linii kabina pierwszej klasy dostępna jest niemal na wszystkich oferowanych przez nią trasach. Normą są także przesuwne drzwi, które w najnowszych Boeingach 777 sięgają sufitu kabiny, zapewniając pasażerom maksimum prywatności. W Airbusach A380 drzwi co prawda nie sięgają tak wysoko, ale nie ma to większego znaczenia, bo na pokładzie tych maszyn można wziąć prysznic.

Oferowany przez linię Etihad produkt o nazwie Apartments to przestronne suity z drzwiami zapewniającymi prywatność, a także możliwość skorzystania

Trzeba jednak nadmienić, że produkt ten powstał po to, by pierwsza klasa mogła odejść do lamusa. Strategię tę podkreśla poniekąd najnowszy slogan przewoźnika, czyli „First in Business”, który łączy w sobie dwa słowa odnoszące się do obu klas podróży.

Początkowo linia zamierzała zachować oddzielną kabinę pierwszej klasy jedynie na pokładach A380, natomiast w pozostałych samolotach flagowym produktem miał być Qsuite.

Taka była przynajmniej strategia ówczesnego prezesa linii Akbara Al Bakera. Jednak nowy prezes Badr Mohammed Al-Meer ma zgoła inny pomysł na rozwój Qatar Airways. Al-Meer postanowił nie likwidować kabin pierwszej klasy, lecz tchnąć w nie nowe życie, czyniąc z nich produkt wyróżniający się na tle konkurencji. – Nikt nie zna się lepiej niż my na projektowaniu kabin pierwszej

klasy. Chcemy połączyć to, co najlepsze w dużych samolotach pasażerskich z luksusowymi rozwiązaniami znanymi z prywatnych odrzutowców – mówił w wywiadzie dla telewizji CNBC w marcu tego roku. Takie posunięcie nie jest jedynie zwykłą zachcianką obecnego prezesa Qatar Airways. – Według naszych badań istnieje zapotrzebowanie na produkt, który zaspokoi potrzeby najbardziej wymagających klientów – przekonuje Al-Meer.

PIERWSZA KLASA – KTO NIĄ LATA?

Loty pierwszą klasą to dość problematyczna kwestia dla firm, które wysyłają swoją kadrę kierowniczą w podróże służbowe. Żeby uniknąć kontrowersji związanych z wydawaniem ogromnych pieniędzy na zbędne luksusy, zwykle rezerwuje się bilety w wystarczająco wy-

OD GÓRY: Rozrywka pokładowa w samolocie linii BA; apartament Qsuite linii Qatar Airways

godnej kabiny klasy biznes. Co więcej, w wielu firmach istnieją specjalne wewnętrzne regulacje, które nie pozwalają na zakup biletów w pierwszej klasie. I tu pojawia się problem. Skoro klienci gwarantujący liniom lotniczym najwyższe przychody nie kupują ich najlepszego produktu, to jego utrzymanie przestaje być opłacalne.



klasie. Żeby było jasne: do lotu w najwyższej klasie podróży nie zachęcił mnie sam fotel, bo Club Suites (czyli klasa biznes) zapewnia więcej prywatności. Zależało mi raczej na całej otoczce, włączając w to wizytę w ekskluzywnym saloniku Concorde Room na lotnisku Heathrow.

Gwoli wyjaśnienia: coraz więcej kabin pierwszej klasy w samolotach BA posiada już przesuwne drzwi gwarantujące prywatność. Mimo to pozostaje pytanie: dlaczego ktoś miałby wydawać dwa razy więcej pieniędzy na bilet w pierwszej klasie, skoro klasa biznes jest równie atrakcyjna? Odnoszę wrażenie, że nad tym pytaniem od lat zastanawia się rywal BA, czyli linia Virgin Atlantic, i najwyraźniej nie znalazł na nie dobrej odpowiedzi. Dlatego linia zamiast typowej klasy pierwszej i biznes oferuje swoistą hybrydę, którą dość sprytnie nawała „Upper Class”. Brzmi to niemal jak „pierwsza klasa”, ale nią nie jest.

Fakt pozostaje faktem: coraz więcej przewoźników wygasza na pokładach swoich samolotów kabiny pierwszej klasy. W USA zrobiły to już linie Delta i United Airlines oraz po części American Airlines. Jednym z flagowych produktów AA jest oferowany na pokładach Boeingów 777 fotel Flagship First, który można przekształcić w podniebne biuro. Okazuje się jednak, że dni tego produktu są policzone, ponieważ prze-



woźnik właśnie modernizuje swoje kabiny premium, zastępując fotele klasy biznes i pierwszej jednym produktem o nazwie Flagship Suite. Nowy fotel posiada przesuwane drzwi w przeciwieństwie do obecnego Flagship First.

Należy pamiętać, że w USA pierwsza klasa nie zawsze oznacza wygody rodem z kabin linii bliskowschodnich. Podczas krótkich lotów klasą tą określa się po prostu kabinę, w której znajdują się nieco szersze i wygodniejsze fotele. Dlatego warto mieć się na baczności.

OD GÓRY: Apartamenty pierwszej klasy na pokładzie samolotu linii Etihad; pierwsza klasa Etihad to m.in. duże łóżko i maksimum prywatności

z prysznicem i wielu innych udogodnień. Najzamożniejsi pasażerowie Etihad mogą skorzystać z utraluksusowego produktu o nazwie The Residence. Za cenę około 20 tysięcy dolarów dostajemy do dyspozycji trzypokojowy apartament z własną łazienką i prysznicem. Nie można także zapominać o ofercie Qatar Airways. Narodowy przewoźnik Kataru jest niekwestionowanym liderem rynku pod względem wygód i jakości klasy biznes, a to dzięki wspomnianym wcześniej nowoczesnym fotelom Qsuite.



Najwyraźniej jednak niektórzy przewoźnicy wypracowali swoisty złoty środek pozwalający im zachować kabiny pierwszej klasy. Na ich korzyść przemawiają także inne czynniki, takie jak choćby długość podróży. Im bowiem dłuższy czas przelotu, tym większa szansa na to, że podróżny skusi się na zakup biletu pierwszej klasy z własnych środków lub że nakłoni do tego swoją firmę. I tu najbardziej korzystają tacy przewoźnicy jak Singapore Airlines czy też trio z Zatoki Perskiej. Szanse na to, by firma zgodziła się na wysłanie pracownika z Londynu czy Paryża na Bliski Wschód w kabiny pierwszej klasy są bliskie zeru. Jeśli jednak ten sam pracownik musi lecieć z Londynu aż do Sydney z międzylądowaniem na Bliskim Wschodzie, wtedy taki wydatek wydaje się być bardziej uzasadniony.

Inne linie posiadające kabiny pierwszej klasy to głównie przewoźnicy latający z największych światowych centrów finansowych. Tak jest między innymi w przypadku British Airways (Londyn), Singapore Airlines (Singapur), All Nippon Airways i Japan Airlines (Tokio), czy też Qantas (Sydney). Urokom pierwszej klasy zapewne najtrudniej się oprzeć w przypadku lotów z i do miast, które są zarówno dużymi centrami finansowymi, jak i ważnymi węzłami przesiadkowymi. Przykładem może tu być choćby Frank-

furt – jedna z najważniejszych finansowych stolic Europy, a zarazem ważny hub lotniczy. Mieści się tu także baza linii Lufthansa, której produkt pierwszej klasy odniósł niebywały sukces. Podobnie ma się rzecz z Hongkongiem i tamtejszą linią Cathay Pacific. Warto jednak zauważyć, że pierwsza klasa nie zawsze jest głównym wyborem pasażerów, którzy ostatecznie w niej lądują. Niektórzy z nich chcą po prostu wykorzystać zgromadzone mile, wymieniając je na upgrade do wyższej klasy; inni dopłacają za tę możliwość, ponieważ akurat zwolniło się miejsce, a dopłata jest niewysoka.

ATUTY PIERWSZEJ KLASY

Przewoźnicy muszą myśleć nieszablonowo, aby wypromować pierwszą klasę jako produkt przewyższający jakością klasę biznes. Linie próbują wypromować pierwszą klasę jako całościowe doświadczenie, które pasażerowie zapamiętają do końca życia. Podróż taka nie może nawet w najmniejszym stopniu kojarzyć się z niedogodnościami i powinna generować jedynie mile wspomnienia.

Odbyłem niemal 800 lotów samolotami pasażerskimi, więc można założyć, że w pewnym momencie zaczęły mi się zacierać detale dotyczące poszczególnych rejsów. Jest to poniekąd prawda, ale nadal pamiętam tak z pozoru nieistotny szczegół, jak pierwszy prysznic na pokładzie samolotu. Kiedy ktoś dopytuje mnie o moje ulubione rejsy samolotami, zwykle na myśl przychodzi mi właśnie takie momenty, ponieważ czułem wtedy, że przewoźnik stanął na wysokości zadania, chcąc zapewnić mi udogodnienia godne miana pierwszej klasy.

Zatem kabina pierwszej klasy musi oferować coś „ekstra”. Przewoźnik powinien wziąć pod lupę nasze wyobrażenia na temat luksusowych podróży, by następnie... całkowicie wywrócić je do góry nogami, uświadamiając, czego dotychczas brakowało nam w życiu i wprowadzając nas w stan dziecięcej euforii. Tak właśnie robi linia Singapore Airlines, która od niedawna oferuje w pierwszej klasie prawdziwe łóżko typu king size. Ten produkt dostępny na pokładach szerokokadłubowych Airbusów A380 jest tak wyjątkowy, że przewoźnik nie nazywa go pierwszą klasą, lecz „Suites” (apartamentami). Termin „pierwsza kla-



Prysznic wzięty na pokładzie samolotu. Było to niesamowite uczucie...



OD GÓRY: Apartament Suites z dwuosobowym łóżkiem na pokładzie maszyny Singapore Airlines; Apartament Suites linii ANA z telewizorem o rozdzielczości 4K

sa” używany jest przez SIA w odniesieniu do nieco skromniejszego produktu dostępnego na pokładach Boeingów 777.

Air France próbuje przekonać podróżnych do swojej pierwszej klasy wrażeniem ekskluzywności i tzw. efektem „wow”. W paryskiej bazie przewoźnika stoi 29 samochodów Porsche Cayenne E-Hybrid, które przewożą pasażerów z hali odlotów do samolotu. Po wejściu na pokład goście mają zapewnioną maksymalną prywatność dzięki pełnej długości przesłonom nie tylko między kuchnią pokładową a kabiną pierwszej klasy, ale także między każdym fotelem i przejściem. W ostatnich miesiącach granicę luksusu przesunęli japońscy przewoźnicy. W apartamentach The Suite linii ANA zainstalowano pierwsze na świecie telewizory o rozdzielczości 4K, natomiast na pokładach nowych Airbusów A350 należących do Japan Airlines pasażero-

wie pierwszej klasy zamiast słuchawek, mogą korzystać z osobistych głośników. Według zapewnień przewoźnika głośniki te skonstruowane są tak, by nie zakłócać spokoju współpasażerów. Dodatkowo JAL oferuje w pierwszej klasie pierwszą na świecie sofę dla dwóch osób.

Wkrótce swoje nowe produkty pierwszej klasy mają zaprezentować linie Lufthansa, SWISS, British Airways, Cathay Pacific oraz Quantas. Czego natomiast możemy spodziewać się po linii Emirates, która już teraz oferuje na pokładach swoich maszyn zarówno kabiny prysznicowe, jak i w pełni zamknięte apartamenty? – Mamy w planach wiele atrakcyjnych rozwiązań, które zagwarantują tzw. efekt „wow” – mówi Dr Nejib Ben-Khedher, wiceprezes Emirates. Jak widać, przewoźnik z Zatoki Perskiej nie zamierza oddać pola przeciwnikom nawet na milimetr. ■

FOT. FLASHFILM



HILLWOOD
A PEROT COMPANY®

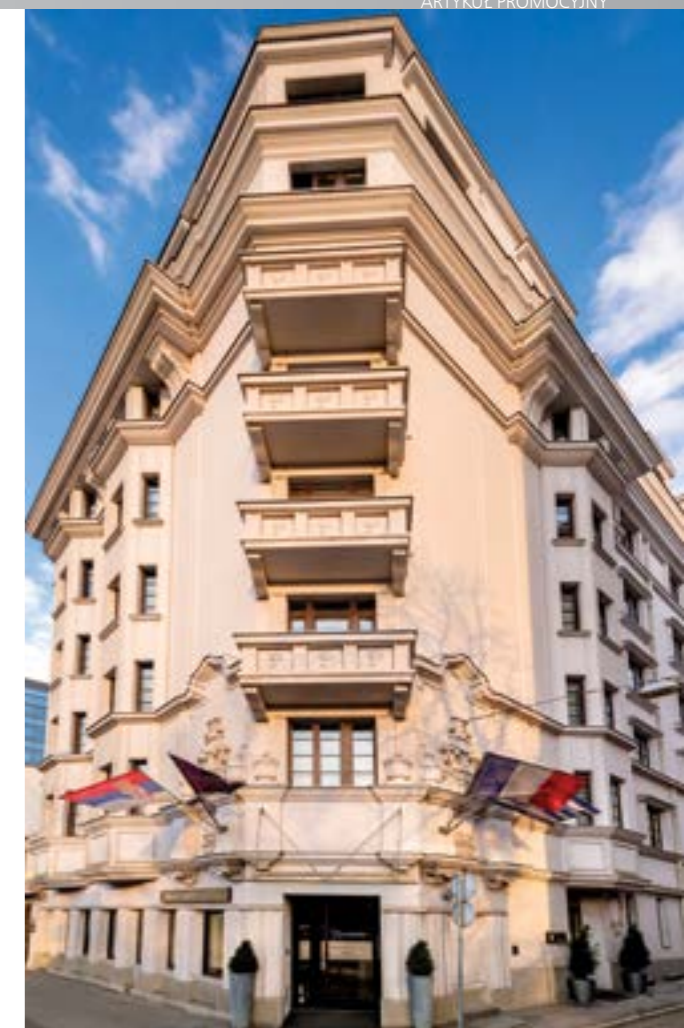
Leading the Way in Industrial Spaces

Discover our range of modern warehouse facilities across Poland

For more information, visit www.hillwood.pl or call +48 690 000 225



Hotel Mercure Belgrade Excelsior to idealny wybór, kiedy chcemy poczuć się w stolicy Serbii jak w domu.



BELGRAD



Hotele Mercure pozwalają swoim gościom w lokalny i autentyczny sposób korzystać z regionalnych uroków najciekawszych stolic europejskich.

MERCURE BELGRADE EXCELSIOR

Dzięki wirtualnym przewodnikom i programowi Discover Local każdy może w prosty sposób zaznać uroków miasta i poczuć się jak prawdziwy mieszkaniec danej metropolii. QR code jest dostępny w recepcji hotelowej.

Zapraszamy do Serbii

Zapraszamy do Belgradu! Czterogwiazdkowy Hotel Mercure Belgrade Excelsior znajduje się w samym centrum stolicy Serbii. Niezależnie od celu podróży – biznesowego czy stricte wypoczyn-

kowego, miasto oferuje wiele atrakcji. Kosmopolityczna atmosfera i unikalny styl przyniosły Belgradowi miano destinacji, która nigdy nie zasypia. Różnorodność i przenikanie się wielu wpływów, nowoczesne restauracje i ciekawe zabytki sprawiają, że każdy z podróżnych znajdzie tu coś dla siebie.

Hotel z historią

Budynek dzisiejszego hotelu Mercure Belgrade Excelsior powstał w 1924 roku. Jest utrzymany w tradycyjnym, eleganckim stylu. To miejsce z duszą, swia-

KONTAKT:
Hotel Mercure
Belgrade Excelsior
accor.com
#discoverlocal

dek historii i przemian zachodzących w Serbii. Położony blisko najciekawszych zabytków, jest chętnie wybierany zarówno przez podróżujących biznesmenów, jak i przez turystów. Projekt budowy bryły hotelu przypisuje się architektom z Wiednia. Podczas drugiej wojny światowej mieścił się w nim niemiecki Sztab Generalny, a od 1945 do 1948 Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa. Ostatecznie Hotel Excelsior został sprywatyzowany w 2008 roku i gruntownie wyremontowany rok później. Dziś oferuje 76 odnowionych pokoi, 2 Junior Suites,

FOT. MATERIAŁ PRASOWE

salą bankietową i restauracją z dużym wyborem dań kuchni międzynarodowej. Pokoje wyposażone są we wszystkie nowoczesne udogodnienia, jakich może sobie życzyć podróżny. Sąsiadujący z budynkiem Zgromadzenia Narodowego, ratuszem i Parkiem Pionirskiego hotel Mercure Belgrade Excelsior to idealny wybór, kiedy chcemy poczuć się w stolicy Serbii jak w domu.

Belgrad lokalnie

Korzystając z mobilnego przewodnika dostępnego dla gości Mercure Belgrade Excelsior warto wybrać się w fascynującą podróż pełną lokalnych odkryć w urokliwym Belgradzie! Ruszamy na spacer historycznymi ulicami miasta, gdzie przeszłość i teraźniejszość płynnie się przenikają. Naszym pierwszym celem jest twierdza Kalemegdan, składająca się ze starej cytadeli i parku. Pierwotnie zbudowana jako obiekt obronny, ewoluowała przez wieki i dziś to już nie tylko perełka historyczna, ale także ważne cen-

trum kulturalne. Ruszamy dalej, na ulice artystów i bohemy, jakimi są Skadarlija i Cetinjska, odwiedzamy kawiarnie, butiki, przystajemy przed słynną fontanną Sebilj. To miejsce oferujące wyjątkowe połączenie kultury, życia nocnego i miejskiego uroku.

Kolejnym punktem na naszej lokalnej mapie jest świątynia św. Sawy – druga co do wielkości cerkiew prawosławna na świecie, ze wspaniałymi dzwoniczami. W tym budynku znajduje się prawie 50 dzwonów, które codziennie ogłaszają południe. Jej fasada z białego marmuru i granitu, elegancko wyróżniająca się na tle panoramy miasta, emanuje majestatem, a centralna kopuła, ozdobiona efektownymi płatkami złota, przyciąga wzrok. Fani techniki ruszą dalej, do muzeum wynalazcy Nikoli Tesli. Bogata ekspozycja rzeczy osobistych geniusza, dokumentów naukowych i eksponatów technicznych, pozwalają docenić jego pionierski wkład w elektryczność, magnetyzm i komunikację bezprzewodową.

Dalej na zwiedzających miasto czekają jego wspaniałe restauracje, do których przewodnik Discover Local zaprowadzi bez błądzenia. Znak Pitanja to najstarszy pub w Belgradzie. Można tu usiąść na trójnożnych krzesłach i niskich kanapach, żeby delektować się autentyczną serbską kuchnią. Iva New Balkan Cuisine, to z kolei restauracja nowej bałkańskiej fali, której Michelin przyznał nagrodę Bib Gourmand. Tu również spróbujemy tradycyjnych dań, przede wszystkim na bazie mięsa i warzyw. Wędrowkę po mieście warto zakończyć w Riddle Bar Belgrade – jednym z najlepszych barów koktajlowych w Europie. Tym, co od razu wyróżnia ten lokal, jest brak tradycyjnego drukowanego menu. Doświadczeni barmani fachowo prowadzą gości przez repertuar charakterystycznych koktajli, klasyków i innowacyjnych mikstur – serwowanych z serbskim twistem. Czyż można sobie wyobrazić lepsze zakończenie wieczoru? ■

DISCOVER LOCAL

TEKST GEOFFREY MORRISON

KARUZELA z gadżetami

Oto nowości przedstawione na Consumer Electronics Show.



Odbývające się w Las Vegas targi Consumer Electronics Show to jedna z największych na świecie imprez prezentujących najnowsze osiągnięcia z dziedziny elektroniki użytkowej. Każdego roku zjeżdżają tu tysiące firm, by pochwalić się swoimi najświeższymi produktami, a także ciekawymi prototypami, które mają szansę wejść do produkcji. Nie ulega wątpliwości, że na tegorocznych targach można było zobaczyć mnóstwo niesamowitych przedmiotów i jeszcze więcej niezwyklej technologii. Oto kilka najciekawszych.

Przeźroczyste telewizory

Zarówno koncern Samsung, jak i LG zaprezentowały na CES przeźroczyste telewizory wykorzystujące technologie MicroLED i OLED. W tym przypadku słowo „przeźroczyste” nie jest ani trochę przesadne. Kiedy telewizor jest wyłączony, wygląda niczym półprzeźroczysty kawałek szkła. Po jego włączeniu nadal można przez niego patrzeć, a wyświetlany obraz wydaje się wisieć w powietrzu. Rozwiązaniu temu nie brakuje tzw. efektu wow, o który coraz trudniej w segmencie telewizorów. Będzie to zapewne bardzo drogi sprzęt i, co tu ukrywać, odstający nieco jakością obrazu od zwykłych telewizorów. Ich zastosowania upatruję raczej w witrynach sklepowych, na stadionach i być może banerach reklamowych. lg.com; samsung.com

FOT. MATERIAŁY PRASOWE

APARTAMENTY
NOWY MARYSIN VII

APM
DEVELOPMENT



TWÓJ PRZYSTANEK DO KOMFORTOWEGO ŻYCIA W SERCU WAWRA.

Odkryj miejsce, gdzie harmonia życia miejskiego łączy się z bliskością natury.

☎ 22 847 91 86, 22 847 91 84

✉ sprzedaz@apm-development.pl

XREAL Air 2 Ultra

Gogle AR (rzeczywistości rozszerzonej) i VR (rzeczywistości wirtualnej) od lat oscylują wokół głównego nurtu elektroniki użytkowej. Sprzęt ten nie był bez wad, takich jak wysoka cena, spora waga i niezbyt imponująca wydajność. Wygląda jednak na to, że model Air 2 Ultra od firmy Xreal to krok we właściwym kierunku. Urządzenie przypomina bardziej typowe, choć może nieco bardziej masywne okulary przeciwsłoneczne, niż powszechnie znane gogle VR. Czy to oznacza, że wkrótce wszyscy zaczniemy je nosić? Raczej nie, ale wyobrażam sobie, że w nieodległej przyszłości gadżet ten mógłby służyć jako źródło rozrywki na pokładach samolotów i w modnych, nowoczesnych kawiarniach.

Cena: ok. 4500 zł; xreal.com

**Rabbit R1**

W tym roku targi CES w dużej mierze stały pod hasłem sztucznej inteligencji. W większości produktów technologia ta stanowiła jedynie część funkcji danego urządzenia. Tymczasem w przypadku gadżetu o nazwie Rabbit R1 było wręcz na odwrót. Ma on bowiem stanowić swoistą bramkę dostępu do AI. Wyposażony jest w niewielki ekran, głośnik, mikrofon, obrotową kamerę i kółko przewijania. Użytkownik będzie mógł rozmawiać z urządzeniem, zlecać mu wykonywanie zadań, takich jak wyszukiwanie hotelu lub lotu, zamawianie jedzenia, odtwarzanie utworu na Spotify itp. Widzę tu tylko jeden problem. Taki produkt już istnieje i nazywa się... smartfon. Ale taka jest już natura targów CES – prezentuje się tu zarówno produkty genialne, jak i te z góry skazane na porażkę.

Cena: ok. 1500 zł; rabbit.tech

**Clicks**

A teraz coś bardziej praktycznego, czyli urządzenie o nazwie Clicks. Jest to nic innego jak fizyczna klawiatura w stylu telefonów BlackBerry, z tym że dla... iPhone'a (od modelu 14 w górę). Szczerze mówiąc, zachodzę w głowę, dlaczego nikt wcześniej tego nie wymyślił. A jak to wygląda w praktyce? Otóż Clicks to po prostu futerał na telefon z wbudowaną klawiaturą. Genialnie proste. Według producenta gadżet ten może przyspieszyć wprowadzanie tekstu do telefonu i zminimalizować liczbę błędów popełnianych podczas pisania. Co najważniejsze, dzięki Clicks widzimy cały ekran aplikacji, niepomnieszony o ekranową klawiaturę. Moim zdaniem jest to tak genialne rozwiązanie, że – mam nadzieję – wkrótce będzie także dostępne na inne telefony. **Cena:** od ok. 600 zł; clicks.tech

**Samsung Galaxy S24 Ultra**

O wiele bardziej typowe zastosowanie sztucznej inteligencji przedstawił na CES koncern Samsung w swoim flagowym telefonie Galaxy S24 Ultra. AI w tym urządzeniu może tłumaczyć dla nas teksty i mowę w czasie rzeczywistym, pomóc nam w edycji i obróbce zdjęć, a także streszczać notatki i wykonywać wiele innych zadań. Nie ulega wątpliwości, że Galaxy S24 Ultra to genialny telefon, ale niestety dość drogi, a wiele funkcji sztucznej inteligencji, które oferuje, można znaleźć także w niektórych dużo tańszych urządzeniach.

Cena: od ok. 4500 zł; samsung.com



FOT. MATERIAŁY PRASOWE

APARTAMENTY
ORKANA

APM
DEVELOPMENT



“ APARTAMENTY ORKANA
NOWA DEFINICJA LUKSUSU

+48 22 847 91 86, +48 693 90 90 60

sprzedaz@apm-development.pl

Nasz przewodnik po...

usługach przewozu bagażu na lotnisko

Wiele osób podróżujących służbowo decyduje się wyłącznie na bagaż podręczny, chcąc uniknąć długich kolejek do odprawy i oczekiwania przy karuzeli bagażowej. Takie rozwiązanie słabo sprawdza się jednak w przypadku wieloetapowych podróży, rejsów długodystansowych lub konieczności częstej zmiany garderoby, na przykład, gdy podróżujemy między krajami o skrajnie odmiennych klimatach). Trzeba również brać pod uwagę coraz bardziej restrykcyjne przepisy dotyczące rozmiaru i wagi bagażu podręcznego.

Nic więc dziwnego, że na międzynarodowym rynku pojawiły się firmy, które nawiązały współpracę z liniami lotniczymi w celu usprawnienia całego procesu. Zakres ich usług obejmuje odbiór bagażu pasażerów z różnych lokalizacji i jego załadunek na pokład samolotu, dzięki czemu podróżni mogą ominąć kolejkę do odprawy i udać się na lotnisko bez bagażu.

AIRPORTR

Oferta

Usługa firmy Airportr obejmuje odbiór bagażu o łącznej wadze do 32 kilogramów z dowolnego adresu: hotelu, biura, domu na obszarze świadczenia usługi oraz odprawę naszych walizek przed lotem. Niestety, wśród punktów odbioru nie ma dużych stacji kolejowych, ale zamiast nich możemy wskazać pobliskim im adres, taki jak kawiarnia albo hotel. Firma oferuje możliwość odbioru bagażu do 36 godzin przed odprawą, a na wybranych lotniskach również usługę odbioru walizek po przylocie z samolotu i dostarczenia ich pod wskazany przez nas adres. Dla wymagających klientów przygotowano także opcję „door-to-door”.

Obszar działania usługi

Airportr współpracuje z takimi przewoźnikami, jak: American Airlines, Austrian Airlines, British Airways, easyJet, edelweiss, KLM, SWISS, Singapore Airlines i Virgin Atlantic. Pakiet odbioru bagażu przed wylotem jest dostępny na lotniskach: Londyn Gatwick (LGW), Londyn Heathrow (LHR), Wiedeń (VIE), Zurych (ZRH) i Genewa (GVA). Opcja odbioru bagażu po przylocie i dostarczenia go do klienta jest dostępna jedynie na lotniskach w Genewie

i Zurychu, natomiast serwis „door-to-door” jest możliwa tylko dla osób podróżujących między Londynem a Genewą liniami BA lub między Genewą a Zurychem liniami SWISS.

Jak to działa?

Aby skorzystać z tej usługi, klienci muszą zarezerwować online termin odbioru bagażu, podając adres znajdujący się w obszarze usług firmy Airportr. Przed przybyciem kierowcy, który odbierze od nas bagaż, musimy dokonać odprawy online i przygotować nasze karty pokładowe i paszporty do zeskanowania. Bagaże zostaną zaplombowane, zabezpieczone i przetransportowane na lotnisko w celu odprawy. Po nadaniu bagażu Airportr powiadamia pasażerów o tym fakcie e-mailem i SMS-em, dołączając cyfrowe pokwitowania odbioru bagażu. Po wylądowaniu pozostaje nam jedynie odebrać nasz bagaż z karuzeli.

Koszt usługi

Na stronie internetowej firmy znajduje się kalkulator cenowy. Całkowity koszt usługi uzależniony jest od miejsca i przedziału czasowego

odbioru, liczby bagażu i trasy lotu. Przykładowo, usługa odbioru jednej sztuki bagażu na lot liniami British Airways z londyńskiego portu Heathrow do Zurychu kosztuje 30 funtów (ok. 150 zł). airportr.com

ALLTHEWAY

Oferta

Francuski start-up technologiczny Alltheway dostarcza bagaże pasażerów z popularnych miejsc w Paryżu (dworce, atrakcje turystyczne) na lotnisko Charles de Gaulle (CDG), pod warunkiem, że podróżują oni liniami Air France. Istnieje także usługa odbioru bagażu przed lotem spod prywatnego adresu klienta, choć trzeba zaznaczyć, że jest ona znacznie droższa.

Obszar działania usługi

Usługa jest obecnie aktywna tylko w stolicy Francji, ale według strony internetowej „lista punktów odbioru stopniowo się rozszerza”. Obecnie najwięcej kiosków odbioru bagażu znajduje się w obiektach hotelowych należących do grupy Accor. Są to m.in. Novotel Les Halles, Novotel Paris Centre Tour Eiffel, Mercure Centre Tour Eiffel, Mercure Paris Gare Montparnasse TGV, Pullman Paris Centre Bercy, Novotel Paris Est oraz Pullman Paris La Défense. Podczas dużych wydarzeń międzynarodowych, punkty odbioru bagażu można znaleźć również w Parc des Expositions Villepin-

te, Le Bourget, Paris Expo Porte de Versailles i Palais des Congrès. To bardzo przydatna opcja zwłaszcza dla osób biorących udział w dużych kongresach i konferencjach.

Jak to działa?

Aby zarezerwować usługę, należy wejść na stronę internetową operatora przynajmniej cztery godziny przed odlotem, wprowadzić szczegóły lotu i wybrać dziesięciminutowy slot oraz miejsce odbioru od nas bagażu przez pracownika firmy.

Przed spotkaniem z pracownikiem Alltheway w punkcie odbioru musimy odprawić się na swój lot i posiadać kartę pokładową oraz ważny dokument tożsamości a także wiadomość e-mail z potwierdzeniem rezerwacji Alltheway z kodem QR. Pracownik pomoże nam zważyć bagaż, odpowiednio go oznaczy i załaduje do samochodu, upewniając się uprzednio, że jest on zaplombowany. Plomba ma przypisany unikalny numer, który jest dostarczany pasażerom i umożliwia firmie sprawdzenie wszelkich potencjalnych śladów prób jego otwarcia przed i w trakcie jego odprawy na lotnisku. Bagaże są następnie ładowane do zabezpieczonej, monitorowanej furgonetki i są transportowane na lotnisko. Korzystając ze strony internetowej, podróżni mogą monitorować status swojego bagażu podczas całej podróży. Procedura jest certyfikowana przez Francuski Urząd Lotnictwa

Cywilnego, a wszyscy pracownicy firmy Alltheway są skrupulatnie sprawdzani.

Koszt usługi

Usługa kosztuje od 25 euro za pierwszą sztukę bagażu i 10 euro za każdą kolejną. Cena wzrasta do 65 euro za dwie sztuki bagażu w przypadku odbioru walizek z adresu prywatnego do czterech godzin przed wylotem i do 85 euro do dwóch godzin przed wylotem.

Rezerwacje można anulować lub zmienić bezpłatnie do dwóch godzin przed planowanym terminem odbioru od nas bagażu. alltheway.io

LUGGAGE FREE

Oferta

Luggage Free to usługa typu „door-to-door” obejmująca transport bagażu (w tym kijów golfowych, rowerów, sprzętu narciarskiego i snowboardowego) do hoteli, prywatnych rezydencji klientów i na statki wycieczkowe.

Obszar działania usługi

Firma odbiera i dostarcza bagaże z i do dowolnego miejsca w Stanach Zjednoczonych, a także wysyła je do ponad 150 krajów na całym świecie. Partnerami Luggage Free są prywatne linie lotnicze, znane sieci hotelowe, a także biura podróży.

Jak to działa?

Aby otrzymać wycenę usługi, klienci muszą wprowadzić online potrzebne dane, takie jak

miejsce odbioru (może to być dom lub biuro). Po przetworzeniu zamówienia otrzymamy szczegółowe instrukcje dotyczące sposobu zapakowania bagażu i umieszczenia na nim etykiety identyfikacyjnej, a także link do śledzenia bagażu w czasie rzeczywistym. Firma zaleca wybranie daty wysyłki bagażu na jeden do dwóch dni roboczych przed naszym przybyciem na miejsce. Co ważne, nie ma ograniczeń co do rozmiaru lub wagi torby lub walizki. Luggage Free wypełnia również wszystkie dokumenty celne w imieniu gości.

Koszt usługi

Cena zależy od rodzaju i ilości sztuk bagażu, jak również od miejsca jego nadania i odbioru. Przykładowo, cena za przewóz jednej sztuki bagażu rejestrowanego na trasie z Nowego Jorku do Kioto to koszt około 215 funtów (ok. 1100 zł). luggagefree.com

DUBZ

Oferta

Firma Dubz odbiera bagaż z domu klienta i współpracuje z liniami lotniczymi takimi jak Saudia, Emirates, Kuwait Airways i Flydubai. Bagaż odbierany jest od podróżnych co najmniej siedem godzin przed ich wylotem.

Obszar działania usługi

Usługa jest dostępna dla wszystkich pasażerów podróżujących z międzynarodowego lotniska w Dubaju lub międzynarodowego lotniska w Abu Zabi.

Jak to działa?

Pierwszym krokiem jest wypełnienie formularza zamówienia na stronie internetowej firmy. Następnie pod wskazany przez nas adres przyjeżdża furgonetka DUBZ wraz z pracownikiem, który wazy walizki, odprawia pasażerów i wydaje im karty pokładowe. Po przewiezieniu na lotnisko bagaż zostaje załadowany na pokład samolotu. Klienci mogą śledzić drogę swoich walizek podczas całej podróży dzięki powiadomieniom SMS informującym ich o aktualnej lokalizacji.

Klienci mogą śledzić drogę swoich walizek podczas całej podróży dzięki powiadomieniom SMS informującym o ich aktualnej lokalizacji.

Koszt usługi

Ceny zaczynają się od 279 AED (ok. 300 zł) i dotyczą transportu do czterech sztuk bagażu. Ponadto do czterech godzin przed planowanym odbiorem bagażu od klienta można bezpłatnie zmienić lub anulować rezerwację usługi. Koszt usługi dostarczenia bagażu do domu/hotelu zaczyna się od 249 AED (ok. 250 zł). dubz.com



Nasz przewodnik po...

elastycznych opcjach zameldowania i wymeldowania



Wyobraźmy sobie, że właśnie wylądowaliśmy po długim transkontynentalnym locie, podczas którego nie zmrzyliśmy oka. Jesteśmy wyczerpani, odwodnieni i rozkojarzeni, a po przybyciu do hotelu dowiadujemy się, że nasz pokój będzie dostępny dopiero o 15.00. Nazajutrz, przy wymeldowywaniu się z hotelu, sytuacja znów nie wygląda najlepiej. Lot powrotny mamy późnym wieczorem, ale musimy wymeldować się do południa, co oznacza, że przez pół dnia będziemy bez dachu nad głową.

Chociaż godziny zameldowania i wymeldowania w różnych hotelach mogą różnić się o godzinę lub dwie, to przedstawiona powyżej sytuacja jest dość standardowa i szczególnie dotkliwa dla przepracowanych podróżujących biznesmenów. Z kolei osoby podróżujące w celach wypoczynkowych nie mogą nawet przez pełne 24 godziny korzystać z hotelowych udogodnień.

Oczywiście hotele zazwyczaj pozwalają gościom na bezpłatne pozostawienie bagażu w przechowalni, dzięki czemu mogą oni swobodnie zwiedzić okolicę. Zdarza się, że nasz pokój zwalnia się wcześniej, a za dopłatą możemy zagwarantować sobie nieco późniejsze wymeldowanie. Warto jednak mieć na uwadze, że żadna z tych opcji nie jest gwarantowana.

Na szczęście ostatnio niektóre sieci hotelowe wprowadziły elastyczne zasady dotyczące wcześniejszego zameldowania i późniejszego wymeldowania bez dodatkowych kosztów, co ułatwia życie zwłaszcza osobom podróżującym w interesach. Poniżej przedstawiamy obiekty, które warto rozważyć w pierwszej kolejności, jeśli zależy nam na jak najszybszym zakwaterowaniu. Opisujemy także najlepsze hotelowe programy lojalnościowe, które gwarantują wcześniejsze zameldowanie i późniejsze wymeldowanie.

The Hoxton

Ta marka należąca do grupy Ennismore umożliwia gościom zameldowanie i wymeldowanie w dowolnym momencie już od 2019 roku. Program Flexy Time obowiązuje we wszystkich hotelach marki The Hoxton, przy czym goście muszą powiadomić hotel o zamiarze skorzystania z tej opcji z 72-godzinnym wyprzedzeniem. Standardowe godziny zameldowania i wymeldowania to odpowiednio 14.00 i 12.00. Na etapie rezerwacji goście wybierają z rozwijanego menu godzinny przedział czasowy, od północy w dniu przyjazdu do północy w dniu wyjazdu. Jeśli spóźnimy się z podjęciem decyzji, wymeldowanie można przedłużyć do godziny 16.00 za kwotę 10 funtów za godzinę.

The Peninsula Hotels

Ta luksusowa grupa hotelowa oferuje gościom możliwość zameldowania się w hotelu już o 6.00 rano i wymeldowanie nawet o 22.00. Elastyczna polityka znana pod nazwą Peninsula Time została najpierw przetestowana w obiekcie w Beverly Hills, a następnie wprowadzona do całego globalnego portfolio grupy w 2021 roku. Te obowiązują tylko w przypadku dokonywania rezerwacji bezpośrednio w hotelu lub za pośrednictwem biura podróży (ale nie za pośrednictwem dużych internetowych biur podróży, takich jak Expedia czy Booking.com).

The Standard Hotels

Ta prestiżowa grupa hotelowa daje gościom możliwość wyboru godziny zameldowania oraz wymeldowania. Na etapie rezerwacji klienci mogą wybrać opcję Standard Time (czyli umożliwiającą elastyczne dostosowanie czasów). Sieć zaleca dokonanie rezerwacji z wyprzedzeniem, ponieważ jest ona uzależniona od dostępności. Przed przyjazdem goście otrzymują wiadomość e-mail z prośbą o podanie przewidywanych godzin zameldowania i wymeldowania.

Leven Manchester

Ten niezależny hotel w Manchesterze umożliwia gościom zameldowanie i wymeldowanie w dogodnym dla nich czasie, pod warunkiem, że dokonają rezerwacji bezpośrednio w hotelu i poinformują o tym personel w momencie dokonywania rezerwacji.

Jumeirah Creekside Hotel, Dubaj

Chociaż nie dotyczy to całego portfolio sieci Jumeirah, to ten hotel w Dubaju umożliwia gościom zameldowanie się w dowolnym momencie w przedziale czasowym wynoszącym

24 godziny. Warunkiem jest powiadomienie hotelu z 48-godzinnym wyprzedzeniem o zamiarze skorzystania z tej opcji.

PROGRAMY LOJALNOŚCIOWE

All – Accor Live Limitless

Grupa Accor oferuje członkom ze statusem Silver możliwość późnego wymeldowania, a członkom ze statusem Gold, Platinum i Diamond możliwość wcześniejszego zameldowania. Terminy są elastyczne i zależą od dostępności.

Ascott Star Rewards (ASR)

Ten program lojalnościowy obowiązujący w wybranych obiektach należących do grupy The Ascott Limited, umożliwia członkom z kategorii Silver późne wymeldowanie. Członkowie ze statusem Gold mają zagwarantowane późne wymeldowanie o godzinie 14.00, natomiast członkowie ze statusem Platinum mogą wymeldować się o godzinie 15.00 i zameldować się w godzinach od 9.00 do 15.00.

Fans of MO

Członkowie programu lojalnościowego Mandarin Oriental mogą skorzystać z wcześniejszego zameldowania już o godzinie 12.00 i późnego wymeldowania o 16.00, ale tylko w przypadku rezerwacji za pośrednictwem specjalnej strony internetowej hotelu.

GHA Discovery

Ten program lojalnościowy sojuszu Global Hotel Alliance zrzeszającego między innymi takie

marki jak Pan Pacific Hotels and Resorts oraz Minor Hotels, umożliwia członkom o statusie Platinum korzystanie z pokoju do godziny 15.00. Członkowie o statusie Titanium mają prawo do wcześniejszego zameldowania od godziny 11.00 i późnego wymeldowania do godziny 16.00.

IHG Rewards

IHG Hotels and Resorts oferuje członkom o najniższym statusie późniejsze wymeldowanie o godzinie 14.00. Członkowie o statusie Platinum i Diamond Elite mogą dodatkowo skorzystać z wcześniejszego zameldowania.

Marriott Bonvoy

Program oferuje kilka opcji elastycznego zameldowania i wymeldowania zależnych od statusu członków. Członkowie o statusie Gold Elite mają zapewnione wymeldowanie o 14.00, natomiast goście dysponujący statusami Platinum i Titanium Elite mogą skorzystać z późniejszej opcji wymeldowania o 16.00 w obiektach uczestniczących w programie (w zależności od dostępności). Członkowie o najwyższym statusie o nazwie Ambassador Elite mają prawo do pobytu 24-godzinnego, co oznacza, że mogą zameldować się i wymeldować o dowolnej porze.

Radisson Rewards

Radisson Hotel Group oferuje członkom Premium i VIP programu Radisson Rewards opcję wcześniejszego zameldowania i późniejszego wymeldowania.

Shangri-La Circle

Członkowie tego programu o statusie Gold mogą zameldować się w hotelu od godziny 11.00, a wymeldować nawet do 16.00 (z wyjątkiem hotelu China World Summit Wing w Pekinie oraz obiektów Shangri-La w Paryżu, Tokio, Toronto, Vancouver, a także The Shard w Londynie). Członkowie o statusie Diamond mogą zameldować się o 8.00 rano i wymeldować do 18.00. Ci, którym udało się uzyskać najwyższy status Polaris (przyznawany uznaniowo), mogą zameldować się od północy w dniu przyjazdu i wymeldować się do godziny 18.00, choć należy pamiętać, że wymagana jest wcześniejsza rezerwacja.

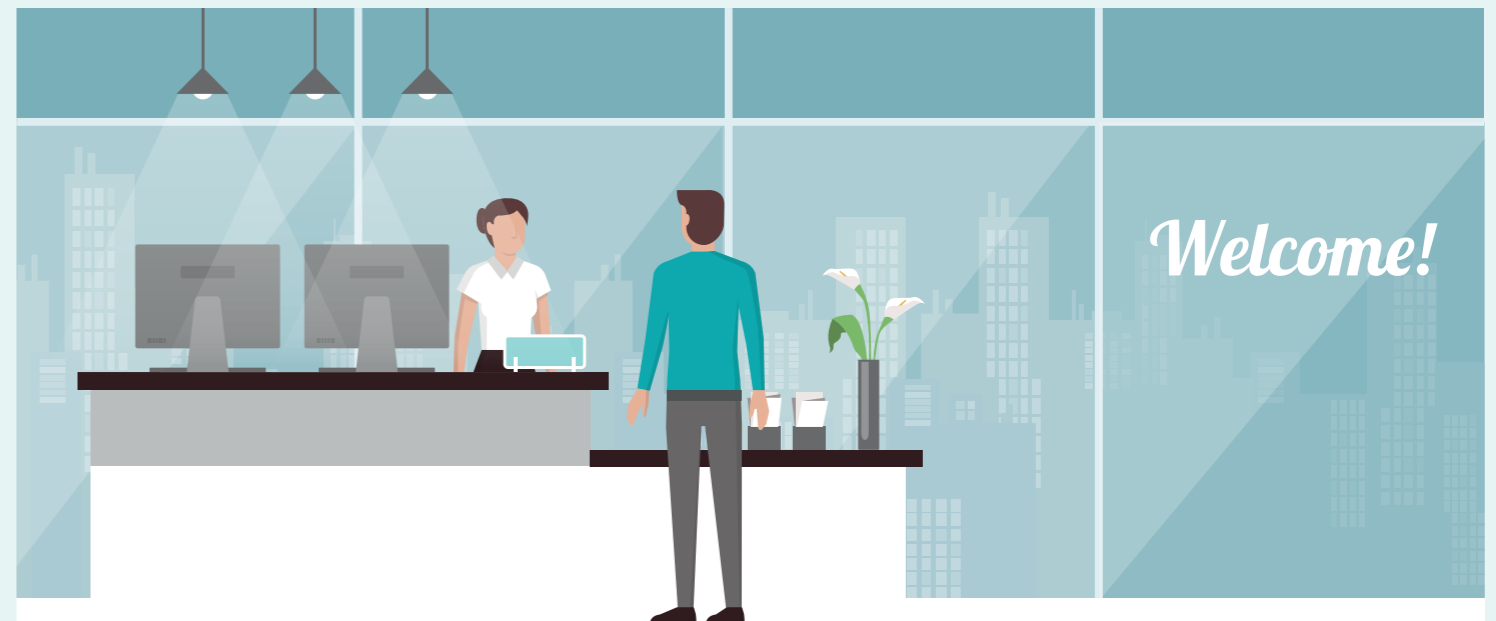
World of Hyatt

Członkowie programu lojalnościowego grupy Hyatt ze statusami Discoverist i Explorist mogą wymeldować się do godziny 14.00, natomiast członkowie o statusie Globalist do 16.00.

Wyndham Rewards

Członkowie programu lojalnościowego Wyndham Hotels & Resorts o statusie Gold mają prawo do późnego wymeldowania, choć grupa nie określiła konkretnej godziny. Członkowie, którzy posiadają status Platinum i Diamond mogą skorzystać zarówno z wcześniejszego zameldowania, jak i późniejszego wymeldowania z hotelu.

Hannah Brandler



FOT. YULIA KARPOVA, ELENAB/ISTOCK

Locke at East Side Gallery, Berlin

INFO Locke to marka designerskich apartamentów serwisowanych należących do grupy hotelowej Edyn (inne jej marki to m.in. Cove i SACO). W 2016 roku spółka rozpoczęła działalność w Londynie i obecnie posiada w stolicy Wielkiej Brytanii sześć obiektów.

Otwarty w czerwcu 2023 roku hotel Locke at East Side Gallery jest trzecim obiektem tej marki w Niemczech, po monachijskich Schwan Locke i WunderLocke.

WRAŻENIA Od razu po wejściu można tu wyczuć przyjemną, swobodną atmosferę. Dominuje industrialny wystrój w delikatnych odcieniach różu i bieli oraz kosmopolityczny. Zwróciłam też uwagę na niezwykle przyjazny personel.

Na parterze znajduje się przestrzeń łącząca recepcję, bar, kawiarnię i miejsce do pracy. Zza okien roztacza się widok na rzekę Szprewę.

Standardowo zameldowanie odbywa się od 16.00 a wymeldowanie o 11.00, ale ja w hotelu stawiłam się znacznie wcześniej, bo o 11.50. Pracownicy poinformowali mnie, że mój pokój będzie gotowy za 30 minut i dali mi kupon na kawę w barze. To doskonały przykład autentycznej gościnności i troski o klienta.

W części kawiarnianej znajdowało się dość dużo osób, które już zajęły najatrakcyjniejsze miejsca przy oknach. Na szczęście nie brakowało wolnych miejsc na kanapach i w wygodnych fotelach. Mojej uwadze nie umknęły rozrzucone wokół gry planszowe, stacja DJ-a z gramofonem oraz i mnóstwo roślin doniczkowych.

POŁOŻENIE Budynek hotelu mieści się w modnej berlińskiej dzielnicy Friedrichshain, tuż obok

East Side Gallery – zachowanego fragmentu dawnego muru berlińskiego ozdobionego kolorowymi muralami politycznymi autorstwa międzynarodowych artystów.

Najbliższa stacja kolei miejskiej S-Bahn to Ostbahnhof jest oddalona od hotelu o 10 minut spacerem. Stacja jest doskonale skomunikowana i umożliwia łatwą przesiadkę na pociąg Airport Express (FEX), którym można dojechać na lotnisko Berlin Brandenburg. Przejazd taksówką zajmuje 40-50 minut i kosztuje około 40-50 euro.

POKOJE I APARTAMENTY Obiekt dysponuje 176 apartamentami typu studio, z których większość posiada własne balkony. Ja zatrzymałam się w apartamencie River Suite o powierzchni 27 mkw. numer 747. Apartament był jasny, nowoczesny, ale i przytulny. Podobała mi się jego wesola kolorystyka, jak również stylowe ele-

Warto zarezerwować apartament z widokiem na rzekę Szprewę.

menty wyposażenia, takie jak wazon z suszonymi kwiatami, designerskie dodatki i ciekawe oprawy oświetlenia. Był tam również wspinały balkon z leżakami, z którego rozpościera się widok na rzekę.

W części wypoczynkowej znajdowała się wygodna skórzana sofa i telewizor z obsługą Chromecasta, a na wyposażeniu kuchni nie zabrakło kuchenki elektrycznej z piekarnikiem, dużej lodówki, pralki, zmywarki, garnków, zastawy stołowej, a także świeżej kawy i filtrów, a nawet mleka oraz saszetki z solą i pieprzem – drobiazgów często pomijany w apartamentach serwisowanych. Ucieszyła mnie obecność żelazka i środków czystości Ecover do cotygodniowego sprzątania (jest też bezpłatna pralnia z pralko-suszarkami). Szkłany stół w jadalni może pełnić funkcję stacji roboczej, ale polecam korzystanie z przestrzeni coworkingowej na dole.

W łazience znajdowała się kabina prysznicowa typu walk-in z deszczownicą i zestaw kosmetyków marki Kinsey Apothecary London.

GASTRONOMIA Na parterze hotelu, w audio-filskim restobarze Anima, można skosztować wykwinnych potraw w towarzystwie wyszukanej muzyki. Przez cały dzień dostępne są tu



lekkie przekąski, koktajle, wina oraz piwa rzemieślnicze. Wszystko to w połączeniu z miłymi dźwiękami muzyki na żywo lub płynącej z gramofonu.

ZAPLECZE KONFERENCYJNE 80-metrowa sala na ósmym piętrze zapewnia świetne warunki do organizacji prywatnych wydarzeń dla maksymalnie 80 osób. Do dyspozycji gości jest tu sprzęt audiowizualny, flipcharty, w pełni wyposażony bar i prywatny taras na świeżym powietrzu.

WYPOCZYNEK I RELAKS Na ósmym piętrze znajduje się siłownia, a w pokojach dostępne są maty do jogi. We wspólnej strefie na parterze przez cały tydzień odbywają się różnorodne zajęcia i rozrywki: od turniejów gier planszowych, po lekcje szydełkowania.

OCENA Obiekt ten to doskonały wybór dla nowoczesnych turystów, a zarazem świetna baza wypadowa do zwiedzania jednej z najfajniejszych dzielnic Berlina.

Tamsin Cocks

CENA

Przy rezerwacji przez Internet stawki za pobyt w środku tygodnia w apartamencie River Suite zaczynają się od 249 euro za noc (w pokoju standardowym od 139 euro).

KONTAKT

Mühlenstraße 61-63, Berlin, 10243;
lockeliving.com

business traveller.pl



CHMIELNA 78
HOTEL GDAŃSK

Nowa inwestycja w Gdańsku

Inwestycja Chmielna 78 Hotel Gdańsk **** jest położona na gdańskiej Wyspie Spichrzów przy ul. Chmielnej 78/80. Obiekt oferuje 332 lokale z dostępem do bogatej infrastruktury hotelowej w standardzie 4-gwiazdkowym. W ofercie dostępne są lokale 1-, 2-, 3-pokojowe o metrażach od 18 do 60 m².

Zainwestuj i zarabiaj



Wykończenie i wyposażenie pod klucz



Model podziałowy - 50% przychodu dla właściciela lokalu



Bezobsługowa inwestycja



Możliwość odliczenia VAT

MARVIPOL
development
business traveller.pl

www.marvipol.pl
58 524 67 76



wizualizacja poglądowa

Fairfield by Marriott Copenhagen Nordhavn

INFO Wprowadzona na rynek w 1987 roku marka Fairfield by Marriott pozycjonowana jest jako „upper midscale”. Jest to zarazem druga co do wielkości marka grupy z około 1290 hotelami i ponad 450 w planach albo w budowie. W Europie Fairfield by Marriott zadebiutowała w marcu 2024 roku, gdy do użytku oddany został hotel Fairfield by Marriott Copenhagen Nordhavn. W tym samym budynku mieści się także drugi hotel należący do grupy Marriott, tym razem sygnowany marką Residence Inn.



POŁOŻENIE Kopenhaski Fairfield by Marriott mieści się w nowej dzielnicy o nazwie Nordhavn będącej częścią większego dystryktu o nazwie Arhusgadekvarter i charakteryzującej się pro-ekologicznymi rozwiązaniami. Stację metra Nordhavn, z której linią M4 można w 15 minut dojechać do centrum stolicy Danii, dzieli od hotelu niecałe 8 minut spacerem.

WRAŻENIA Hotel został zaprojektowany przez biuro projektowe OCCA Design Studio we współpracy ze skandynawskimi firmami Mette Fredskild Design i Henning Larsen Architects. Efektem tej kolaboracji jest kojąca czy estetyka z charakterystyczną paletą błękitów i zieleni, ekologicznymi meblami, geometrycznymi kształtami i wnętrzami, w których nie brakuje naturalnego światła. Hol zaprojektowano na otwartym planie, a po lewej stronie znajduje się niewielka recepcja (zameldowanie od 15.00, wymeldowanie o 11.00).

Na wprost znajduje się strefa o nazwie The Social Market. Jest to klimatyczna przestrzeń z wystrojem w stylu śródziemnomorskim, dużym stołem do spożywania śniadań oraz niezobowiązujących spotkań towarzyskich.

Po prawej stronie od wejścia jest więcej miejsc siedzących. Wyraźnie widać, że przy projektowaniu wnętrza posilkowano się duńską filozofią hygge. Przykładem tego podejścia są choćby wygodne kanapy, mnóstwo zieleni, a także przeszklone okna sięgające od podłogi do sufitu. Parter jest również przyjemnym miejscem do pracy, choć nie wszystkie miejsca siedzące są ergonomiczne i nie znajdują się w pobliżu gniazdek elektrycznych. Na terenie całego hotelu goście mogą bezpłatnie korzystać z wifi.

POKOJE Aż 222 pokoje, jakimi dysponuje hotel, są dość małe (17 mkw.) i wszystkie niemal identyczne. Możemy tu jedynie wybierać między łóżkiem podwójnym lub typu queen, a także widokiem z okna: 20 pokoi wychodzi na morze, z pozostałych rozciąga się widok na inne budynki lub wewnętrzny dziedzińec.

Wystrój pokoi jest bardzo skromny, podobnie jak ich wyposażenie. Znajdziemy w nich jedynie łóżko, małe biurko ze stolikiem lub fotelem, duży telewizor z płaskim ekranem, trzy wieszaki i półkę na walizkę.

Próżno natomiast szukać sejfów, szafy, minibaru czy też zestawu do zaparzania kawy i herbaty. Wodę z kranu można tu pić bez żadnych obaw, ale równie dobrze możemy skorzystać z mineralnego źródła w strefie The Social Market.

Dzięki dużym oknom w pokojach nigdy nie brakuje naturalnego światła. Można je także uchylić, aby przewietrzyć pomieszczenie.

W małej, acz gustownie urządzonej łazience znajduje się kabina prysznicowa oraz kosmetyki kąpielowe marki Nirvae Botanicals.

GASTRONOMIA Samoobsługowe śniadanie w formie bufetu serwowane jest w The Social Market w godzinach 6.30-10.00 (w weekendy do 11.00). Wybór jest spory, m.in. świeże pieczywo, wędliny, owoce, soki, jogurty, płatki zbożowe



i jajka. Trzeba przyznać, że przez większą część pory śniadaniowej w pomieszczeniu jest dość tłoczno. W ciągu dnia można tu napić się kawy, herbaty i gorącej czekolady. Niestety, napoje te są odpłatne, co jest niezrozumiałe, zważając na brak jakichkolwiek udogodnień umożliwiających przygotowanie ciepłych napojów w pokoju. W hotelu znajduje się również całodobowy minimarket, w którym można kupić przekąski i soki. Natomiast w okolicy nie brakuje dobrych restauracji. My udaliśmy się na przepyszną kolację do lokalu John&Woo, a po świeże wypieki – do piekarni Andersen & Maillard.

ZAPLECZE KONFERENCYJNE Hotel nie posiada dedykowanych pomieszczeń konferencyjnych, choć niewielkie spotkania można zorganizować w części jadalnej.

WYPOCZYNEK I RELAKS Na pierwszym piętrze znajduje się całodobowa siłownia o powierzchni 90 mkw., która jest współdzielona z hotelem Residence Inn. Na miejscu znajduje się również wypożyczalnia rowerów (150 koron/ok. 85 zł za dzień).

OCENA Wprawdzie hotel ten nie posiada wielu udogodnień, dużych pokoi czy też bogatego zaplecza, ale zapewnia swoim gościom bezstresowy wypoczynek i spokojny sen.

Hannah Brandler

CENA

Przy rezerwacji przez Internet ceny za pobyt w środku tygodnia zaczynają się od 1875 koron (ok. 1100 zł) za pokój typu Queen.

KONTAKT

Tallinngade 10,
2150 Kopenhaga, Dania;
+45 30 30 4963; marriott.com

FOT. CATHERINE STUKHARD

DISCOVER POLAND WITH DISCOVERY TRAVEL

Konferencje i wyjazdy motywacyjne w Polsce
Imprezy integracyjne
Rezerwacje hotelowe

tel. +48 22 455 38 15
m.polawski@discovery.pl
www.timeforpoland.pl



TEKST CHRIS KUCWAY

Vancouver

Odwiedziliśmy Vancouver – jedno z najpiękniej położonych miast na świecie. Jego kosmopolityczny styl i atrakcje sprawiają, że co roku tysiące turystów podejmuje decyzję o przeprowadzce i zamieszkaniu – w Vancouver właśnie.

1 Falochron (Seawall)

Zaryzykuję stwierdzenie, że w słoneczny dzień (a jest ich tu więcej niż można by przypuszczać), niewiele jest na świecie miast bardziej malowniczych niż Vancouver. Możemy tu cieszyć oczy takimi widokami, jak pokryte śniegiem góry, które przechodzą łagodnie w gęsty las okalający dopływy Oceanu Spokojnego. Vancouver to wymarzone miejsce dla wielbicieli aktywności na świeżym powietrzu, a szczególną popularnością wśród spacerowiczów, biegaczy i rowerzystów cieszy się ścieżka wytyczona wzdłuż falochronu. Na szczycie listy popularnych zakątków znajduje się odcinek okalający Park Stanleya, który według szacunków liczy sobie 13 123 kroki. Warto jednak zauważyć, że ten 28-kilometrowy szlak przebiega przez wiele innych pięknych zakątków miasta, choćby wokół zato-

ki False Creek i zalesionego kampusu Uniwersytetu Kolumbii Brytyjskiej. Odcinek nadbrzeżny między srebrną kopułą centrum nauki Science World i wioską olimpijską, to idealne miejsce na zrobienie sobie przerwy na posiłek, podczas którego można przyglądać się przepływającym tu łódkom i paddleboarderom. W położonych nieco dalej dzielnicach Kitsilano i Jericho znajdują się popularne plaże, gdzie woda jest na tyle ciepła, że można tu pokusić się o kąpiel w oceanie o każdej porze roku.

2 Granville Island

W południowej części śródmieścia warto wskoczyć do Aquabusa, który zabierze nas na wyspę Granville – odnowioną dzielnicę poprzemysłową, która dziś przyciąga wszelkie idee związane ze sztuką i kuchnią. Na targu spożywczym w miesiącach letnich można kupić

lokalne jagody, a o każdej porze roku świeże owoce morza i kolorowe, czasem mało znane produkty z Azji i Karaibów. Przed spacerem po galeriach i innych artystycznych zakątkach, warto wybrać się tu na szybki lunch albo aromatyczną kawę, która jest ulubionym napojem mieszkańców Vancouver. Po zastrzyku kofeiny ruszamy w drogę. Na długiej liście intrygujących miejsc do zwiedzenia nie może zabraknąć warsztatu drukarskiego z XIX wieku, sklepu z ręcznie robionymi miotłami, galerii Craft Council of British Columbia z osobliwymi, obracającymi się eksponatami (podczas mojej wizyty trafiłem na wystawę poświęconą jednorazowym kubeczkom do kawy i herbaty), a także wytwórni rzemieślniczej sake. W Granville zawsze coś się dzieje, dlatego warto śledzić kalendarz wydarzeń, aby nie przegapić najciekawszych wystaw i pokazów.

FOT. CHRIS KUCWAY, JEWBYTE/

3 Nitobe Memorial Garden i Muzeum Antropologii

Oddychaj głęboko. Otwórz oczy, by odkryć, że nie jesteś w Japonii, lecz w Nitobe Memorial Garden, niewielkim, acz niezwykle zacisznym zakątku Vancouver nieopodal oceanu (botanicalgarden.ubc.ca; wstęp 7 dolarów / ok. 20 złotych). Jest on swoistym hołdem dla działalności doktora Inazo Nitobe, który postawił sobie za cel przybliżenie bogatej kultury swojego kraju Zachodowi. Znajdziemy tu m.in. rozłożyste japońskie klony, tradycyjne kamienne latarnie i – a jakże – drzewa wiśni otaczające staw z karpiami koi. Vancouver nie bez powodu nazywany jest „zielonym miastem”, a wizyta w Nitobe Memorial Garden może nas w tym jedynie utwierdzić. W pobliżu znajduje się Muzeum Antropologii (moa.ubc.ca) prezentujące bogate dziedzictwo kulturowe rdzennych mieszkańców

wybrzeża Pacyfiku. Podziw wywołują już same strzeliste totemy – zarówno te znajdujące się wewnątrz, jak i na zewnątrz budynku. Jednak eksponatem, którego kategorię nie można przegapić, jest rzeźba autorstwa Billa Reida zatytułowana „Kruk i pierwsi ludzie”. To ogromne dzieło wykonane z żółtego cedru obrazuje mit o stworzeniu ludu Haida.

4 Food trucki

Jeśli w trakcie wycieczki po mieście najdzie nas ochota, by zjeść coś nietypowego – choćby lunch w stylu katalońskim, balijskie nasi goreng czy też japońskiego hot-doga, to istnieje szansa, że w Vancouver uda się nam spróbować tych delikatesów. Wszystko to zasługa dobrze rozwiniętej lokalnej kultury food-trucków, która jest zarazem świetnym sposobem na nawiązanie bliższego kontaktu

5 Main Street

Na Main Street, czyli głównej ulicy handlowej Vancouver, znajdziemy niebanalne sklepy z lokalnymi wyrobami, a także bary i restauracje serwujące dania z niemal każdego zakątka świata. Można tu skosztować zarówno kuchni w nowoczesnym modnym wydaniu (choćby w wietnamskiej restauracji Anh and Chi), jak i typowo domowych potraw, z których słynie bar Helen's Grill. Warto także odwiedzić znajdującą się nieopodal, bo na 6 Alei japońską restaurację Itsumo, której maskotkami są przeurocze pieski Chunk i Toji. Natomiast obowiązkowym przystankiem dla miłośników artykułów piśmienniczych będzie z pewnością mieszczący się przy 23 Alei sklep Regional Assembly of Text (assemblyoftext.com).



Widok z okna

W maju w londyńskim kompleksie kulturalnym Somerset House odbyła się dziewiąta edycja wystawy fotograficznej Photo London, w której wzięło udział ponad 400 fotografów z ponad 30 krajów. Wśród nich znalazł się włoski fotograf Giuseppe Lo Schiavo, którego fotorealistyczne prace 3D zostały zaprezentowane przez rzymską galerię Spazio Nuovo. Jedną z jego prac zatytułowaną „Selene and the Ocean” (2023) jest częścią współczesnej kolekcji o nazwie Windowscapes autorstwa Lo Schiavo. Zdjęcia zostały przedstawione w formie tableau z wykorzystaniem najnowocześniejszego oprogramowania „do tworzenia hiperrealistycznych obrazów, które przekraczają granice tradycyjnej fotografii”. W niektórych przypadkach artysta używał urządzenia monitorującego jego fale mózgowe. Kierując się danymi pozyskanymi w ten sposób, dokonywał następnie twórczych wyborów. Brzmi ciekawie? photolondon.org

FOT. COURTESY OF GIUSEPPE LO SCHIAVO AND SPAZIO NUOVO

ICON ^{OF} THE SEAS

ZDEFINIUJ PRZYGODĘ NA NOWO



REJSY JUŻ W SPRZEDAŻY





LOTNISKO
CHOPINA
WARSZAWA



★ ★ ★ ★ ★
VIP *by* **LINE**
WARSAW CHOPIN AIRPORT



Poczuj luksus
podróżowania



Dowiedz się więcej